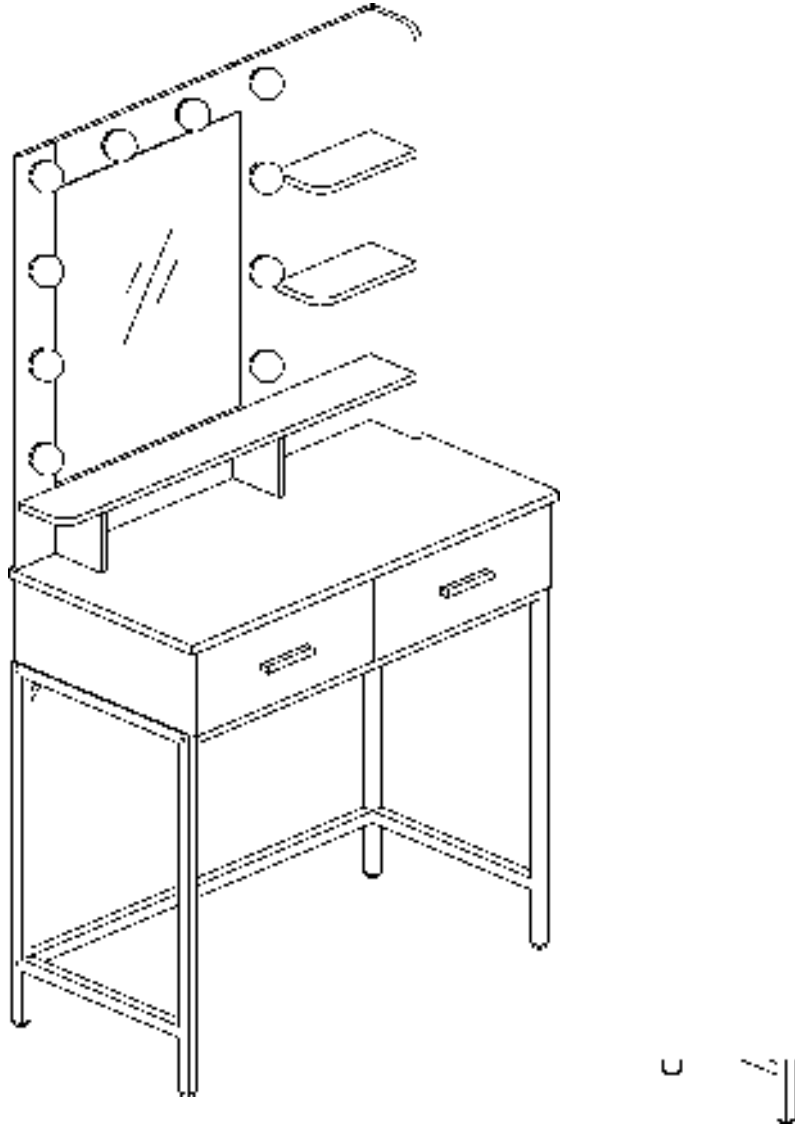


Space for your own pace



EN: We recommend 2 or more people to install.
DE: Wir empfehlen die Installation durch 2 oder mehr Personen.
FR: Nous recommandons l'installation par 2 personnes ou plus.
IT: Raccomandiamo l'installazione da parte di 2 o più persone.
ES: Recomendamos que la instalación la realicen 2 o más personas.
NL: Wij raden aan om met 2 of meer personen te installeren.
SV: Vi rekommenderar 2 eller flera personer för att installera.
PL: Zalecamy, aby instalację przeprowadziło 2 lub więcej osób.
TR: Kurulum için 2 veya daha fazla kişinin yapmasını öneriyoruz.
PT: Recomendamos que a instalação seja feita por duas ou mais pessoas.
JA: 2人以上での設置をお勧めします。

AR: نوصي بأن يكون بالتركيب شخصان أو أكثر.

EN

WARNING:

READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE ASSEMBLY & USE. ADULT ASSEMBLY REQUIRED. KEEP SMALL PARTS AND PACKAGING AWAY FROM CHILDREN.

ASSEMBLY:

1. Put the screws in loosely until all pieces are together and then tighten them all. It will save your time if you make a mistake while installing.

2. Use caution when assembling and have someone assist. Do not modify this product. Incorrect assembly can cause product to fall and cause personal injury. Double check that all fasteners are tightened before use.

3. Usage note: This product is recommended for use as a dining sideboard and is not intended for use as a wardrobe in the bedroom.

USAGE:

Remove all packaging before use. Be aware that fasteners may become loose with prolonged use. Inspect fasteners and legs regularly. Replace if fasteners are damaged or if metal parts are worn, rusted, bent, deformed or damaged. Failure to observe recommended practices can result in unsafe usage conditions and product damage or personal injury.

DE

WARNUNG:

LESEN SIE VOR DEM ZUSAMMENBAU UND GEBRAUCH ALLE ANWEISUNGEN. MONTAGE DURCH ERWACHSENE ERFORDERLICH. HALTEN SIE KLEINTEILE UND VERPACKUNGEN VON KINDERN FERN.

ZUSAMMENBAU:

1. Legen Sie die Schrauben locker ein, bis alle Teile zusammen sind, und ziehen Sie sie dann alle fest. Wenn Sie einen Fehler bei der Installation machen, spart es Ihnen Zeit.

2. Gehen Sie beim Zusammenbau vorsichtig vor und holen Sie sich Hilfe. Verändern Sie dieses Produkt nicht. Ein falscher Zusammenbau kann dazu führen, dass das Produkt herunterfällt und Verletzungen verursacht. Vergewissern Sie sich vor dem Gebrauch, dass alle Befestigungselemente fest angezogen sind.

3. Verwendungshinweis: Dieses Produkt wird empfohlen für den Einsatz als Speisekommode und ist nicht zur Verwendung als Kleiderschrank im Schlafzimmer vorgesehen.

VERWENDUNG:

Entfernen Sie die Verpackung vor dem Gebrauch. Beachten Sie, dass sich die Verschlüsse bei längerem Gebrauch lockern können. Überprüfen Sie die Befestigungen und Beine regelmäßig. Tauschen Sie sie aus, wenn die Befestigungen beschädigt sind oder wenn Metallteile abgenutzt, verrostet, verbogen, verformt oder beschädigt sind. Die Nichtbeachtung der empfohlenen Vorgehensweisen kann zu unsicheren Benutzungsbedingungen und zur Beschädigung des Produkts oder zu Personenschäden führen.

FR

AVERTISSEMENT:

LISEZ TOUTES LES INSTRUCTIONS AVANT L'ASSEMBLAGE ET L'UTILISATION. L'ASSEMBLAGE DOIT ÊTRE RÉALISÉ PAR UN ADULTE. GARDEZ LES PETITES PIÈCES ET L'EMBALLAGE HORS DE PORTÉE DES ENFANTS.

ASSEMBLAGE:

1. Mettez les vis en vrac jusqu'à ce que toutes les pièces soient ensemble, puis serrez-les toutes. Cela vous fera gagner du temps si vous faites une erreur lors de l'installation.

2. Soyez prudent lors de l'assemblage et faites-vous aider par quelqu'un. Ne modifiez pas ce produit. Un assemblage incorrect peut entraîner la chute du produit et provoquer des blessures corporelles. Vérifiez que toutes les fixations sont bien serrées avant l'utilisation.

3. Note d'utilisation : Ce produit est recommandé pour une utilisation en tant que buffet de salle à manger et n'est pas destiné à être utilisé comme une armoire dans la chambre.

UTILISATION:

Retirez tous les emballages avant l'utilisation. Sachez que les fixations peuvent se desserrer en cas d'utilisation prolongée. Inspectez régulièrement les fixations et les pieds. Remplacez-les si les fixations sont endommagées ou si les pièces métalliques sont usées, rouillées, pliées, déformées ou endommagées. Le non-respect des pratiques recommandées peut entraîner des conditions d'utilisation dangereuses et des dommages au produit ou des blessures corporelles.

IT

AVVERTENZA:

LEGGERE TUTTE LE ISTRUZIONI PRIMA DEL MONTAGGIO E DELL'USO. È RICHiesto IL MONTAGGIO DA PARTE DI UN ADULTO. TENERE LE PARTI PICCOLE E L'IMBALLAGGIO LONTANO DALLA PORTATA DEI BAMBINI.

MONTAGGIO:

1. Metti le viti allentate finché tutti i pezzi sono insieme e poi stringile tutte. Ti farà risparmiare tempo se commetti un errore durante l'installazione.

2. Montare attentamente il prodotto facendosi assistere da qualcuno. Non effettuare alcuna modifica al prodotto. Un montaggio errato può provocare la caduta del prodotto e causare lesioni personali. Prima dell'uso, verificare che tutti gli elementi di fissaggio siano serrati.

3. Nota d'uso: Questo prodotto è consigliato per l'uso come credenza da sala da pranzo e non è destinato all'uso come armadio in camera da letto.

UTILIZZO:

rimuovere tutti gli imballaggi prima dell'uso. Tenere presente che i dispositivi di fissaggio possono allentarsi con un uso prolungato. Non salire o appoggiarsi al tavolo. Ispezionare regolarmente gli elementi di fissaggio e le gambe. Provvedere a sostituire elementi di fissaggio danneggiati o componenti metalliche usurate, arrugginite, piegate, deformate o danneggiate. La mancata osservanza delle pratiche raccomandate può causare condizioni di utilizzo non sicure e danni al prodotto o lesioni personali.

ES

ADVERTENCIA:

LEA TODAS LAS INSTRUCCIONES ANTES DE ENSAMBLAR Y UTILIZAR EL PRODUCTO. EL MONTAJE DEBE REALIZARLO UN ADULTO. MANTENGA LAS PIEZAS PEQUEÑAS Y EL EMBALAJE FUERA DEL ALCANCE DE LOS NIÑOS.

MONTAJE:

1. Coloque los tornillos sueltos hasta que todas las piezas estén juntas y luego apriételes todos. Le ahorrará tiempo si comete un error durante la instalación.
2. Tenga cuidado al efectuar el montaje y pida que alguien le ayude. No modifique este producto. Un montaje incorrecto puede hacer que el producto se caiga y provoque lesiones personales. Compruebe que todas las fijaciones estén bien abrochadas antes de utilizarlo.
3. No use este producto si se recomienda para su uso como aparador de comedor y no está destinado a ser utilizado como un armario en el dormitorio.

USO:

Retire todo el embalaje antes de utilizarlo. Tenga en cuenta que los sienes pueden aflojarse tras un uso prolongado. No se ponga de pie ni se balancee en la mesa. Inspeccione las partes de fijación y las patas con regularidad. Reemplazase los elementos de fijación si están caracoles o si las piezas metálicas están desgastadas, oxidadas, dobladas, deformadas o dañadas. El incumplimiento de las precauciones recomendadas puede dar lugar a malas conclusiones de uso inseguras y a daños en el producto o a lesiones personales.

NL

WAARSCHUWING:

LEES AL EEN INSTRUCTIE VOOR MONTAGE EN GEBRUIK. MONTAGE DOOR VOLWASSENEN VERBODEN. HOUD KLEIN- ONDERDELEN EN VERPAKKINGEN UIT DE REIK VAN KINDEREN.

MONTAGE:

1. Zet de schroeven er losjes in totdat alle stukken bij elkaar zitten en draai ze dan allemaal vast. Dit bespaart tijd wanneer je tijdens de installatie een fout maakt.
2. Wees voorzichtig bij het monteren en laat iemand meekijken. Druk geen wijzigingen aan in het product. Door verkeerde montage kan het product vallen en persoonlijk letsel veroorzaken. Controleer dubbel of alle bevestigingsmiddelen vastzitten voor gebruik.
3. Gebruiksaanwijzing: Dit product wordt aanbevolen voor gebruik als een eetkamerdressoir en is niet bedoeld voor gebruik als een kleedkast in de slaapkamer.

GEBRUIK:

Verslijder alle verpakkingen voor gebruik. Houd er rekening mee dat bevestigingen bij langdurig gebruik los kunnen raken. Controleer de bevestigingen en poten regelmatig. Vervang ze als de bevestigingen beschadigd zijn of als metalen onderdelen versleten, verroest, verbogen, vervormd of beschadigd zijn. Het niet naleven van de aanbevelingen van de aanbestedende instantie kan leiden tot onveilige gebruikssituaties en schade of persoonlijk letsel.

SV

VARNING:

LÄS ALLA INSTRUKTIONER FÖR MONTERING OCH ANVÄNDNING. MONTERING MÅSTE GÖRAS AV EN VUXEN. HÅLL SMÅDELAR OCH FÖRPACKNINGAR UTOM RÄCKHÅLL FÖR BARN.

MONTERING:

1. Sätt in skruvarna löst tills alla delar sitter ihop och dra sedan åt alla skruvarna. Detta besparar dig tid om du gör ett misstag vid monteringen.
2. Var försiktig när du monterar och låt någon hjälpa till. Gör inga ändringar på produkten. Felaktig montering kan medföra att produkten faller och orsakar personskador. Dubbelkontrollera att alla skruvar är ordentligt åtdragna före användning.
3. Användningsanmärkning: Denna produkt rekommenderas för användning som en matskåp och är inte avsedd att användas som en garderob i sovrummet.

USAGE:

Läs alla föreskrifter före användning. Läs alltid skruvarna kan lösa vid långvarig användning. Inspektera fästmonteringen och ben regelbundet. Byt ut om fästmonteringen är skadad eller om metalldelarna är trå, rostade, böjda, deformerade eller skadade. Undvik åtgärder. Utgå rekommenderade metoder kan leda till osäker användning och produktskador och/eller personskador.

PL

OSTRZEŻENIE:

PRZED MONTAŻEM I UŻYCIEM NALEŻY PRZECZYTAĆ WSZYSTKIE INSTRUKCJE. MONTAŻ WYMAGANY PRZEZ OSOBĘ DOROSŁĄ. MAŁE CZĘŚCI I OPAKOWANIE NALEŻY TRZYMAĆ Z DALA OD DZIECI.

MONTAŻ:

1. Włóż luźno śruby, aż wszystkie elementy się połączą, a następnie dokręć je wszystkie. Pozwoli to zaoszczędzić czas w przypadku popełnienia błędu podczas montażu.
2. Zachowaj ostrożność podczas montażu i poproś kogoś o pomoc. Nie należy modyfikować produktu. Nieprawidłowy montaż może spowodować upadek produktu i obrażenia ciała. Przed użyciem należy upewnić się, że wszystkie elementy mocujące są dokręcone.
3. Nota użytkownika: Ten produkt jest przeznaczony do użytku jako kredens do jadalni i nie jest przeznaczony do użytku jako szafa w sypialni.

ZASTOSOWANIE:

Przed użyciem należy usunąć całe opakowanie. Należy pamiętać, że elementy mocujące mogą się poluzować przy dłuższym użytkowaniu. Należy regularnie sprawdzać elementy mocujące i nogi. Należy je wymienić, jeśli elementy mocujące są uszkodzone lub jeśli części metalowe są zużyte, zardzewiałe, wygięte, zdeformowane lub uszkodzone. Nieprzestrzeganie zalecanych praktyk może

skutkować niebezpiecznymi warunkami użytkowania, uszkodzeniem produktu lub obrażeniami ciała.

TR

UYARI:

KURULUMDAN VE KULLANIMDAN ÖNCE TÜM TALİMATLARI OKUYUN. YETİŞKİN TARAFINDAN KURULMALIDIR. KÜÇÜK PARÇALARI VE PAKETİ ÇOCUKLARDAN UZAK TUTUN.

KURULUM:

1. Vidaları gevşek bir şekilde yerleştirip tüm parçaları bir araya getirin, ardından tüm vidaları sıkın. Bu şekilde kurulum yapmak, hata yaparsanız size zaman kazandırır.

2. Kurulumda dikkatli olun ve size yardım edecek birini bulun. Üründe değişiklik yapmayın. Yanlış kurulum, ürünün düşmesine ve kişiye hasar vermesine neden olabilir. Kullanımdan önce tüm bağlantıların sıkıldığını iki kere kontrol edin.

3. Kullanım notu: Bu ürün, yemek odası büfesi olarak kullanılması önerilir ve yatak odasında dolap olarak kullanım için tasarlanmamıştır.

KULLANIM:

Kullanımdan önce tüm paketi çıkarın. Bağlantıların uzun süreli kullanımdan sonra gevşeyebileceğini unutmayın. Bağlantıları ve bacakları düzenli olarak kontrol edin. Bağlantılar hasar gördüyse veya metal parçalar aşındıysa, paslandıysa, yamulduysa, şekilleri bozulduysa veya hasar gördüyse bunları değiştirin. Tavsiye edilen uygulamaların yerine getirilmemesi, güvenli olmayan kullanım koşullarına ve ürün hasarına veya kişide hasara yol açabilir.

PT

AVISO:

LEIA TODAS AS INSTRUÇÕES ANTES DA MONTAGEM E DO USO. É NECESSÁRIO QUE SEJA MONTADO POR UM ADULTO. MAN-TENHA AS PEÇAS PEQUENAS E A EMBALAGEM LONGE DO ALCANCE DE CRIANÇAS.

MONTAGEM:

1.Coloque os parafusos frouxamente até que todas as peças estejam unidas e, em seguida, aperte-os. Isso economizará seu tempo se você cometer algum erro durante a instalação.

2.Tenha cuidado ao realizar a montagem e peça ajuda para alguém. Não modifique este produto. A montagem incorreta pode fazer com que o produto caia e cause lesões pessoais. Verifique novamente se todos os prendedores estão apertados antes do uso.

3.Observação de uso: este produto é recomendado para uso como aparador de jantar e não deve ser utilizado como guarda-roupa no quarto.

USO:

Antes de usar, remova toda a embalagem. Lembre-se de que os prendedores podem afrouxar com o uso prolongado. Inspeção os prendedores e os pés regularmente. Se os prendedores estiverem danificados ou se as peças metálicas estiverem gastas, enferrujadas, amassadas, deformadas ou danificadas, substitua-as. O não cumprimento das práticas recomendadas pode resultar em condições de uso inseguras e danos ao produto ou ferimentos pessoais.

JA

警告:

組み立てと使用前に、すべての指示を読んでください。大人のみが組み立てを行ってください。小さな部品と梱包をお子様の手の届かない場所に保管してください。

組み立て:

1. すべての部品が揃うまでネジを緩く差し込み、その後、すべてを締めます。取り付け中に間違いを犯した場合、時間を節約できます。

2. 組み立てるときは注意し、誰かに手伝ってもらいましょう。この製品を改造しないでください。誤った組み立ては、製品の落下やけがの原因となります。使用前にすべての留め具が締められていることを再確認してください。

3. 使用上の注意: この製品は、ダイニングサイドボードとしての使用を推奨しており、寝室のワードローブとしての使用は意図されていません。

使用方法:

使用する前に全ての包装を取り除いてください。長時間の使用により留め具が緩む可能性があることに注意してください。定期的に留め具や脚部を点検してください。留め具が損傷している場合や金属部品が摩耗、錆び、曲がっている、変形している、または損傷している場合は交換してください。推奨される手順を守らないと、安全な使用状態や製品の損傷、個人の怪我を引き起こす可能性があります。

AR

تحذير:

لأجل سلامتك وسلامة من حولك، تفضل بقراءة كافة التعليمات بتأن قبل التركيب والاستخدام. مطلوب مساعدة شخص بالغ للتركيب. احرص على إبعاد الأطفال عن القطع الصغيرة وأغلفة المنتج.

التجميع:

1. ضع البراغي بشكل غير محكم حتى يتم تجميع جميع القطع معاً ثم قم بإحكام ربطها جميعاً. سيوفر لك ذلك الوقت إذا ارتكبت خطأ أثناء التثبيت.

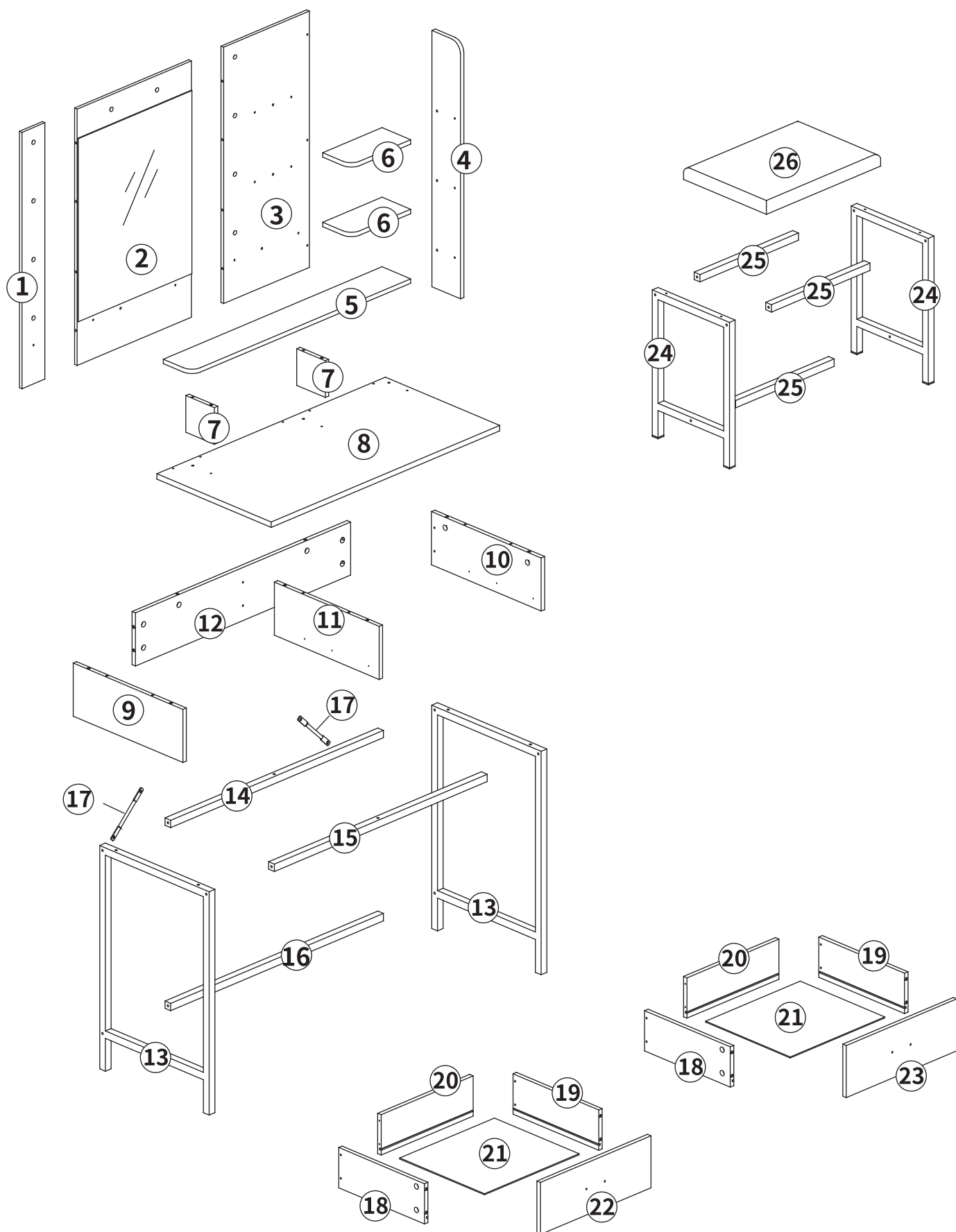
2. توخ الحذر عند التجميع واطلب من شخص ما المساعدة. لا تقم بتعديل هذا المنتج. قد يؤدي التجميع غير الصحيح إلى سقوط المنتج والتسبب في إصابات شخصية. تحقق جيداً من إحكام ربط جميع أدوات التثبيت قبل الاستخدام.

3. ملاحظة الاستخدام: يوصى باستخدام هذا المنتج كخزانة جانبية لتناول الطعام وليس الغرض منه استخدامه كخزانة ملابس في غرفة النوم.

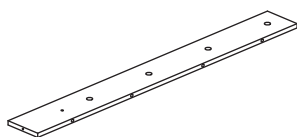
الاستخدام:

يُرجى إزالة جميع مواد التغليف قبل الاستعمال. تذكر أن أدوات التثبيت قد تتعرض للتفكك مع الاستخدام لفترة طويلة. افحص أدوات التثبيت والأرجل بانتظام. استبدلها في حال تلفها أو في حال وجود أي تآكل أو صدأ أو انحناء أو تشوه أو تلف في الأجزاء المعدنية. قد يؤدي عدم اتباع الممارسات الموصى بها إلى ظروف استخدام غير آمنة وتلف المنتج أو إصابة شخصية.

EN: COMPONENTS: / DE: KOMPONENTEN: / FR: COMPOSANTS : / IT: COMPONENTI:
ES: COMPONENTES: / NL: COMPONENTEN: / SV: KOMPONENTER: / PL: KOMPONENTY:
TR: BİLEŞENLER: / PT: COMPONENTES: / JA: コンポーネント: / المكونات:AR

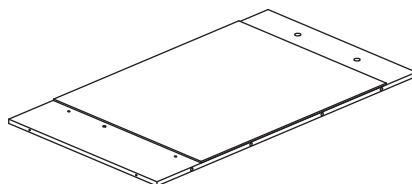


1



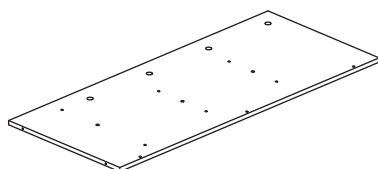
×1

2



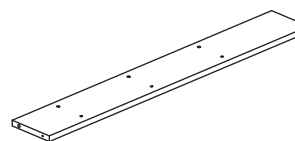
×1

3



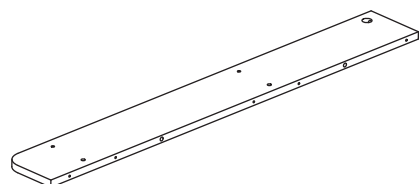
×1

4



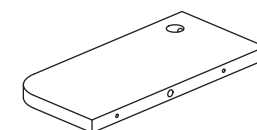
×1

5



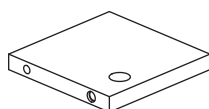
×1

6



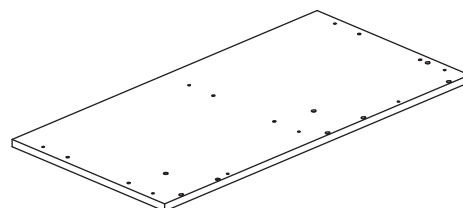
×2

7



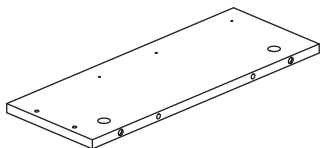
×2

8



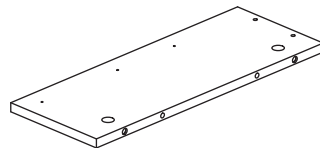
×1

9



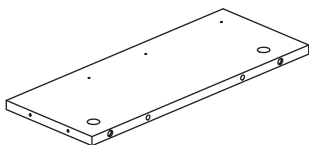
×1

10



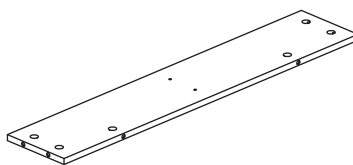
×1

11



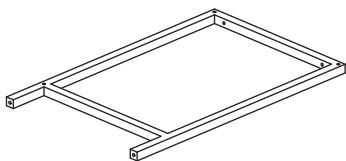
×1

12



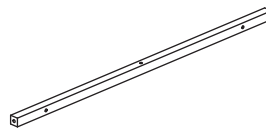
×1

13



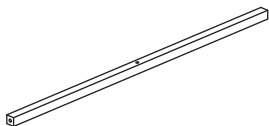
×2

14



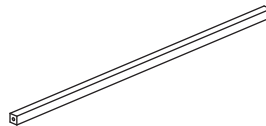
×1

15



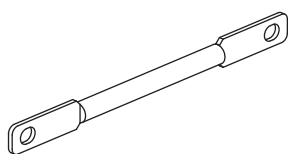
×1

16



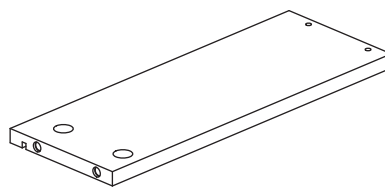
×1

17



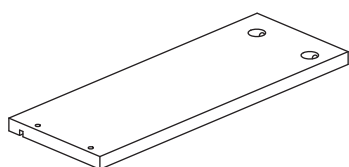
×2

18



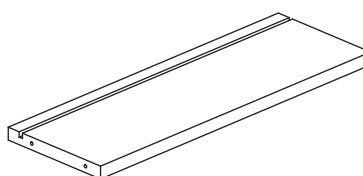
×2

19



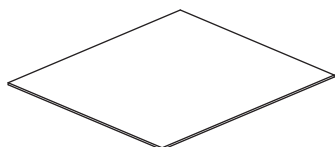
×2

20



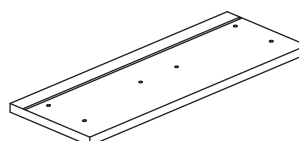
×2

21



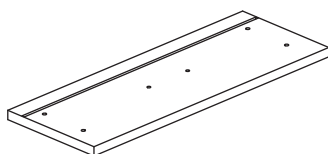
×2

22



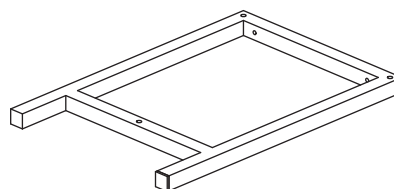
×1

23



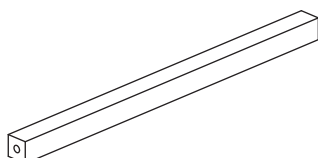
×1

24



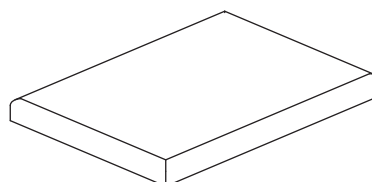
×2

25



×3

26



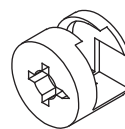
×1

A



×25+2

B



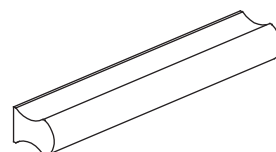
×25+2

C



×26+2

D



×2

E

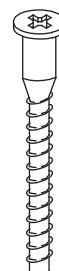
M4×16



×4

F

M5x40



×6

G

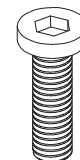
M6×10



×4

H

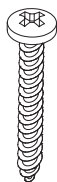
M6x30



×12+1

I

M4×30



×34+2

J

M3×12



×20+2

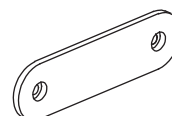
K

M3×12



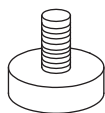
×8

L



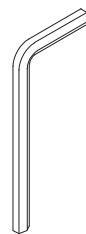
×4

M



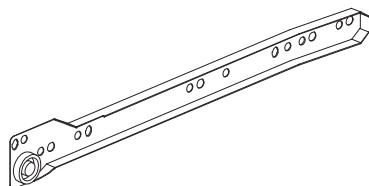
×4

N



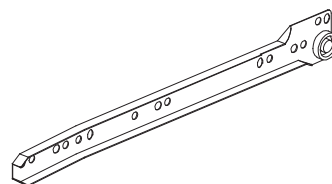
×1

O



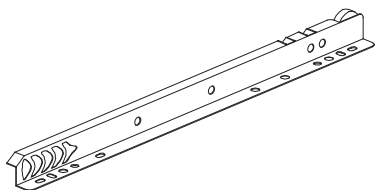
×2

P



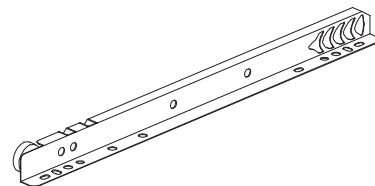
×2

Q



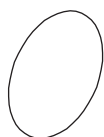
×2

R



×2

S



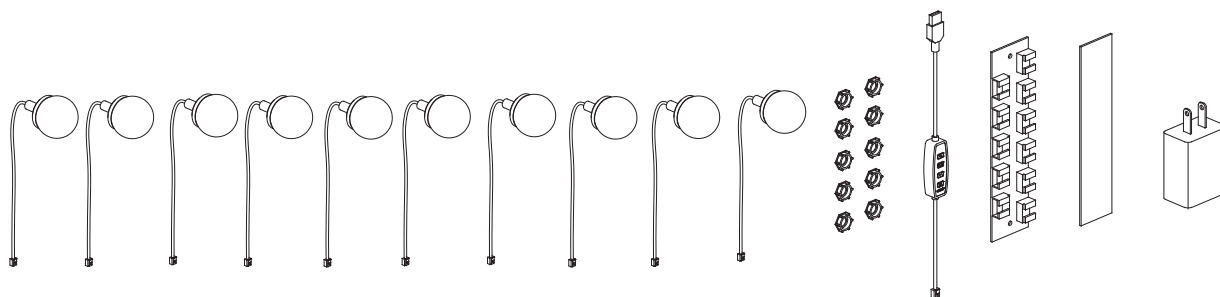
×5

T



×1

U

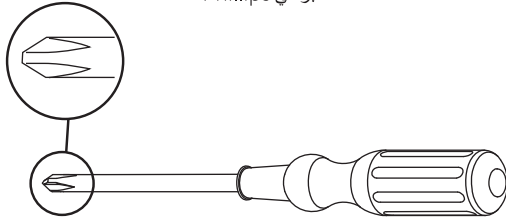


×1

EN: Tools required/**DE:** Benötigtes Werkzeug/**FR:** Outils nécessaires/**IT:** Strumenti necessari/**ES:** Herramientas necesarias
NL: Benodigd gereedschap/**SV:** Verktyg krävs/**PL:** Wymagane narzędzia/**TR:** Gerekli aletler/**PT:** Ferramentas necessárias
JA: 必要な工具 / الأدوات المطلوبة **:AR**

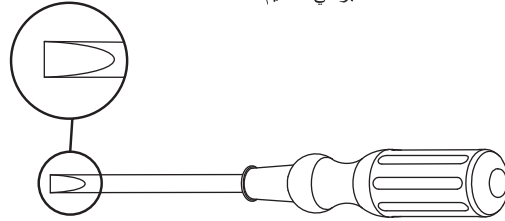
EN: Phillips Screwdriver
DE: Kreuzschlitzschraubendreher
FR: Tournevis cruciforme
IT: Cacciavite a croce
ES: Destornillador Phillips/de estrella
NL: Kruiskopschroevendraaier
SV: Phillips skruvmejsel / Stjärnskruvmejsel
PL: Śrubokręt krzyżakowy (Phillips)
TR: Yıldız tornavida (Phillips)
PT: Chave de fenda Phillips
JA: プラスドライバー (Phillips)

:AR مفك براغي مستقيم



EN: Straight Screwdriver
DE: Schlitzschraubendreher
FR: Tournevis plat
IT: Cacciavite piatto
ES: Destornillador plano/de cabeza plana
NL: Platte schroevendraaier
SV: Rak skruvmejsel / Platt skruvmejsel
PL: Śrubokręt płaski
TR: Düz tornavida
PT: Chave de fenda reta
JA: マイナスドライバー

:AR مفك براغي مستقيم

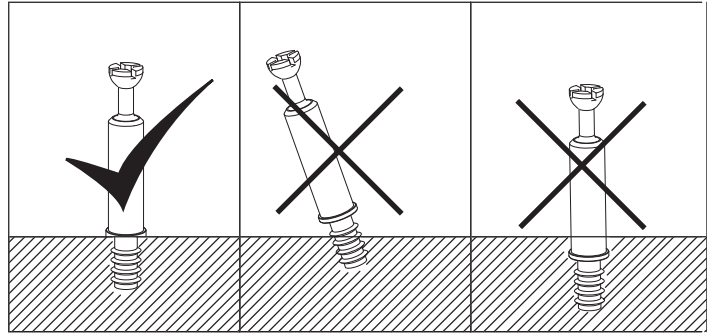
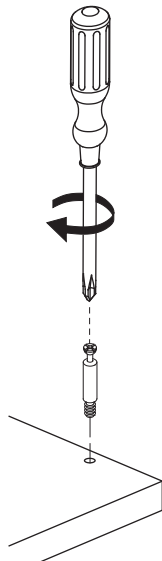


EN: Power Tool NOT Recommended
DE: Elektrowerkzeug NICHT empfohlen
FR: Outil électrique NON recommandé
IT: Elettrotroussile NON raccomandato
ES: Herramienta eléctrica NO recomendada
NL: Gebruik van elektrisch gereedschap NIET aanbevolen
SV: Elverktyg rekommenderas INTE
PL: Nie zaleca się używania elektronarzędzi
TR: Elektrikli alet önerilmez
PT: Ferramenta elétrica NÃO recomendada
JA: 電動工具は推奨されません

:AR لا يُنصح باستخدام الأدوات الكهربائية

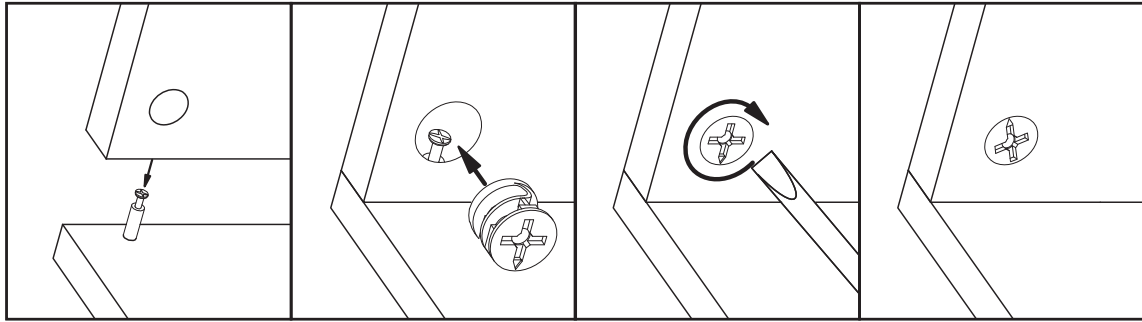
EN: To ensure proper assembly, we have included the following guides:
DE: Um eine korrekte Montage zu gewährleisten, haben wir die folgenden Anleitungen beigelegt:
FR: Pour garantir un assemblage correct, nous avons inclus les guides suivants :
IT: Per garantire un corretto assemblaggio, abbiamo incluso le seguenti guide:
ES: Para garantizar un montaje correcto, hemos incluido las siguientes guías:
NL: Om een correcte montage te garanderen, hebben we de volgende handleidingen toegevoegd:
SV: För att säkerställa korrekt montering har vi inkluderat följande guider:
PL: Aby zapewnić prawidłowy montaż, dołączyliśmy następujące instrukcje:
TR: Doğru montajı sağlamak için aşağıdaki kılavuzları ekledik:
PT: Para garantir a montagem correta, incluímos os seguintes guias:
JA: 適切な組み立てを確実にするために、次のガイドを含めました。

:AR لضمان التجميع الصحيح، قمنا بتضمين الأدلة التالية:



EN: Do NOT tilt and over-tighten.
DE: Nicht kippen und nicht zu fest anziehen.
FR: Ne PAS incliner et serrer excessivement.
IT: NON inclinare e serrare eccessivamente.
ES: NO incline ni apriete demasiado.
NL: NIET kantelen en te vast aandraaien.
SV: Luta INTE och dra INTE åt för hårt.
PL: NIE przechylać ani nie dokręcać zbyt mocno.
TR: Eğmeyin ve aşırı SIKMAYIN.
PT: NÃO incline nem aperte demais.
JA: 傾けたり、締めすぎたりしないでください。

:AR لا تقم بالإمالة والإفراط في الشد.



EN: Reference this guide when assembling all Cam Locks. Do NOT overturn.

DE: Befolgen Sie diese Anleitung beim Zusammenbau aller Exzenterverschlüsse. Nicht überdrehen.

FR: Reportez-vous à ce guide lors de l'assemblage de tous les verrous à came. Ne PAS trop serrer.

IT: Fare riferimento a questa guida durante l'assemblaggio di tutte le serrature a camma. NON stringere eccessivamente.

ES: Consulte esta guía al ensamblar todas las cerraduras de leva. NO apriete demasiado.

NL: Raadpleeg deze handleiding bij het monteren van alle nokvergrendelingen. NIET te vast aandraaien.

SV: Använd denna guide när du monterar alla kamlås. Dra INTE åt för hårt.

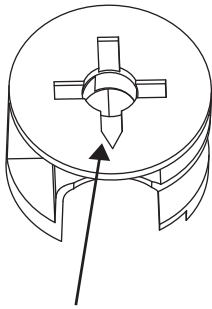
PL: Zapoznaj się z tym przewodnikiem podczas montażu wszystkich zamków krzywkowych. NIE dokręcaj zbyt mocno.

TR: Tüm Kam Kilidi'ni monte ederken bu kılavuza bakın. Aşırı SIKMAYIN.

PT: Consulte este guia ao montar todas as travas de came. NÃO aperte demais.

JA: すべてのカムロックを組み立てる際は、このガイドを参照してください。締めすぎないでください。

AR: ارجع إلى هذا الدليل عند تجميع أقفال الكامّة. لا تقم بالانقلاب.



EN: Notice

"pointer arrow" on cam face the Bolt when inserted the cam.

DE: Hinweis

Der "Zeigerpfeil" auf der Nockenseite zeigt beim Einsetzen der Nocke auf den Bolzen.

FR: Remarque

la « flèche du pointeur » sur la face de la came fait face au boulon lors de l'insertion de la came.

IT: Avviso

la "freccia del puntatore" sulla faccia della camma è rivolta verso il bullone quando si inserisce la camma.

ES: Aviso

la "flecha indicadora" en la cara de la leva mira hacia el perno cuando se inserta la leva.

NL: Opmerking

"aanwijzerpijl" op de voorkant van de nok wijst naar de bout wanneer de nok wordt geplaatst.

SV: Observera

"pekarpilen" på kamytan är vänd mot bulten när kammnen sätts in.

PL: Uwaga

"strzałka wskaźnika" na powierzchni krzywki jest skierowana w stronę śruby po włożeniu krzywki.

TR: Uyarı

Kama takıldığında, kama yüzeyindeki "işaretçi ok" Cıvatarı gösterir.

PT: Aviso

a "seta indicadora" na face da came fica voltada para o parafuso quando a came é inserida.

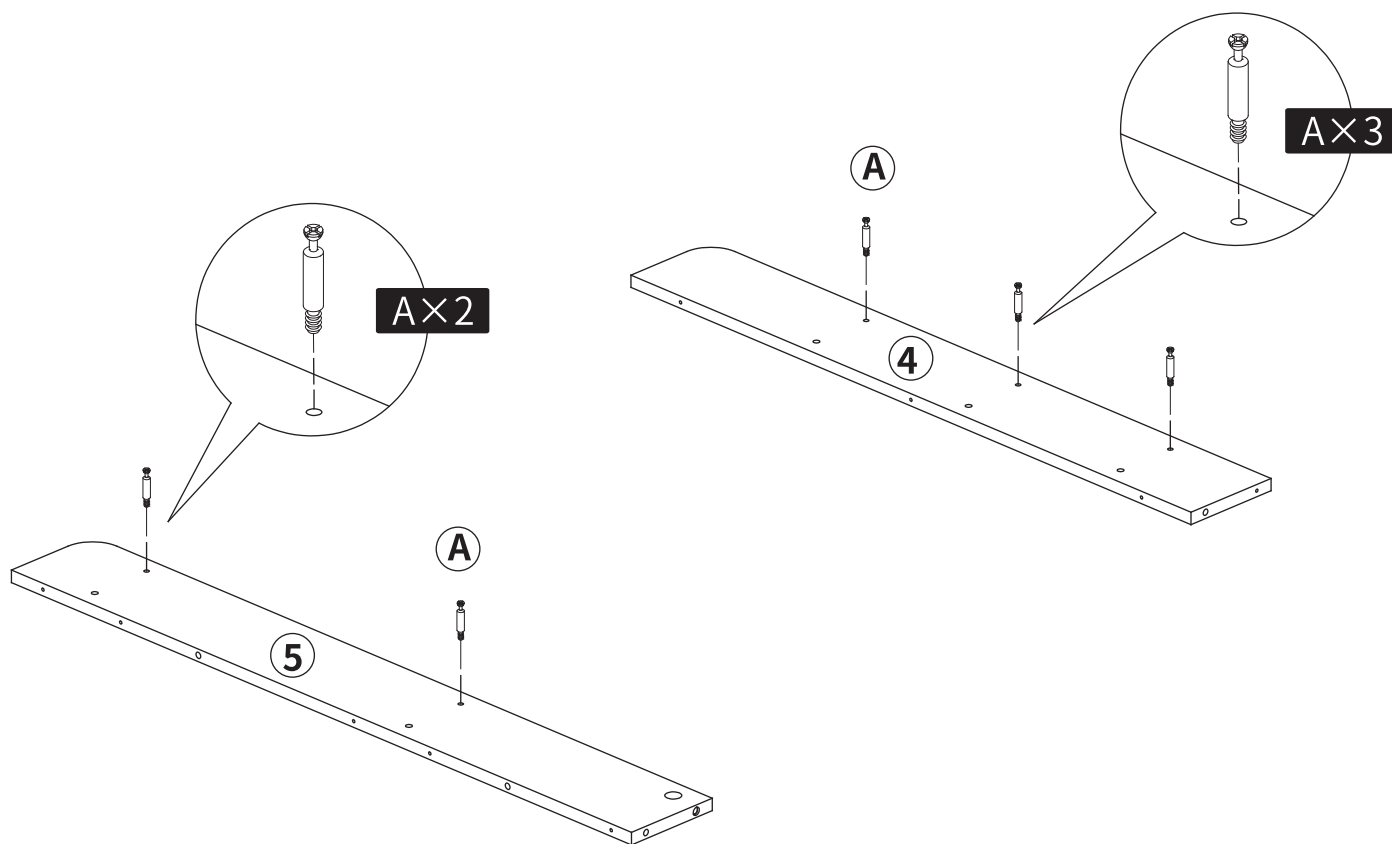
JA: 注意

カムを挿入すると、カムの表面にある「ポインター矢印」がボルトの方を向きます。

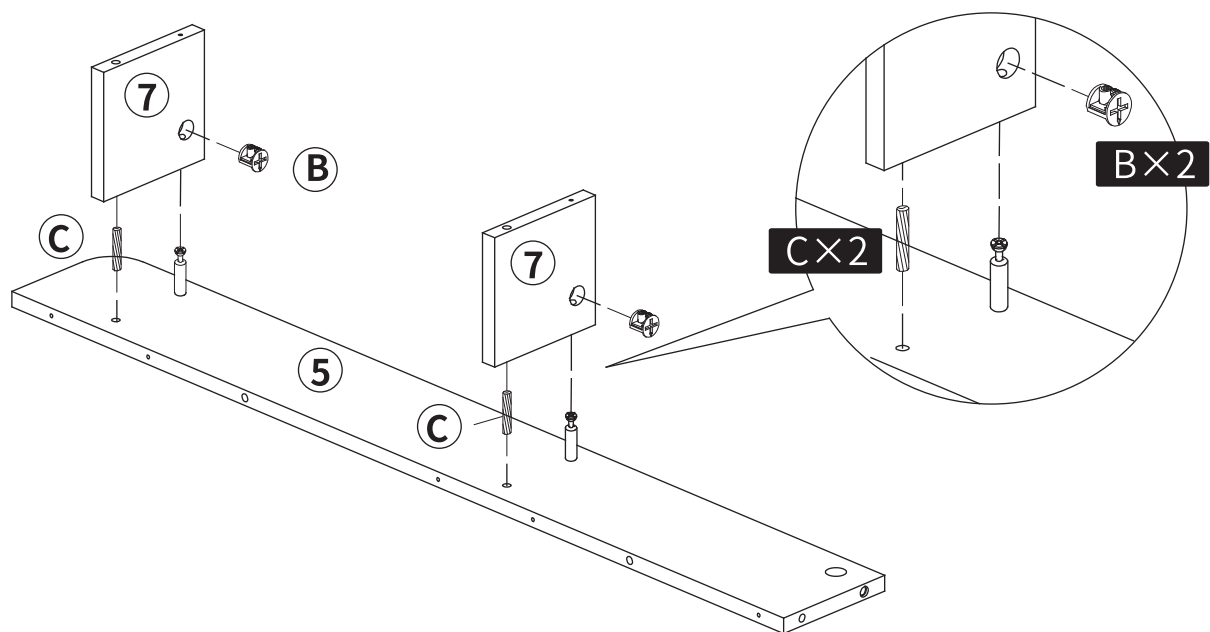
AR: ملاحظة

يشير "سهم المؤشر" الموجود على وجه الكامّة إلى المزلاج عند إدخال الكامّة.

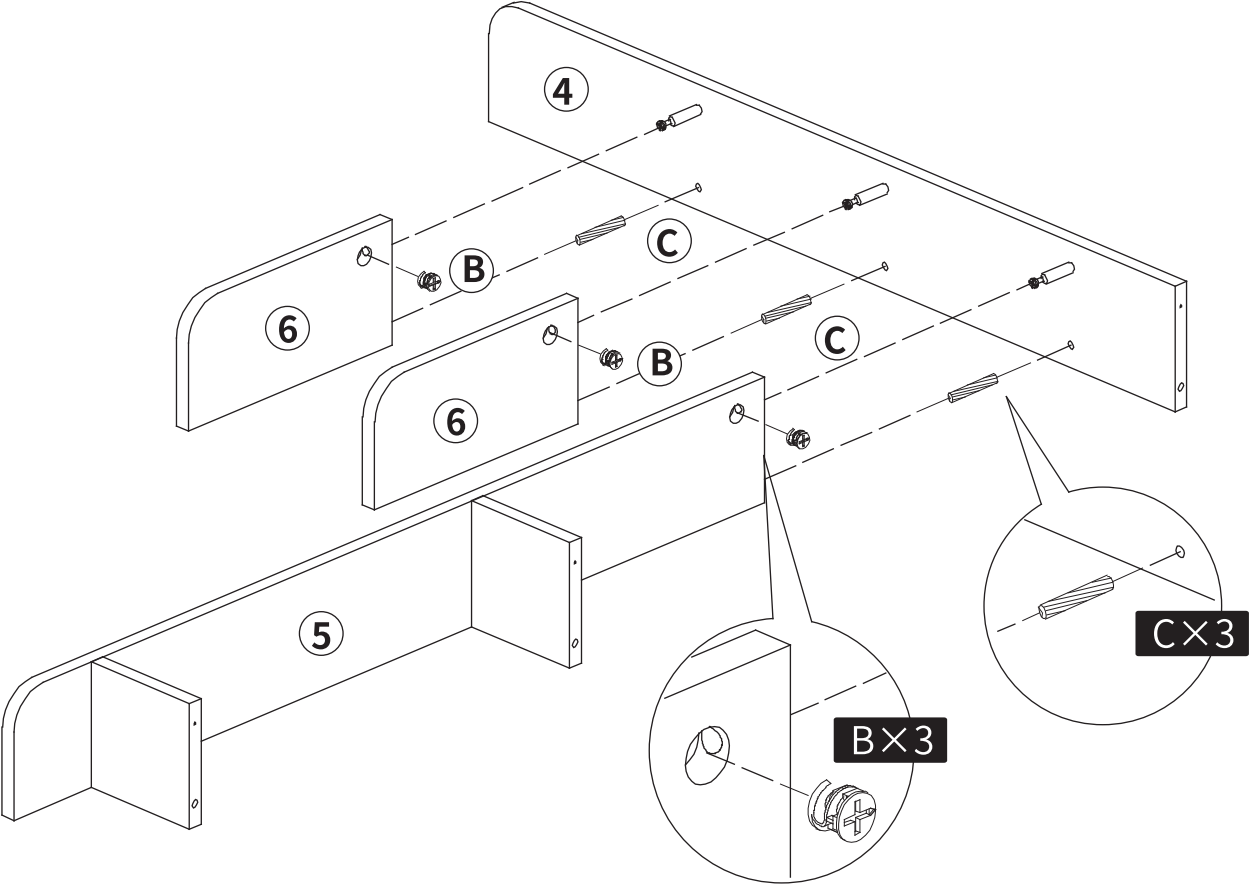
Step 1



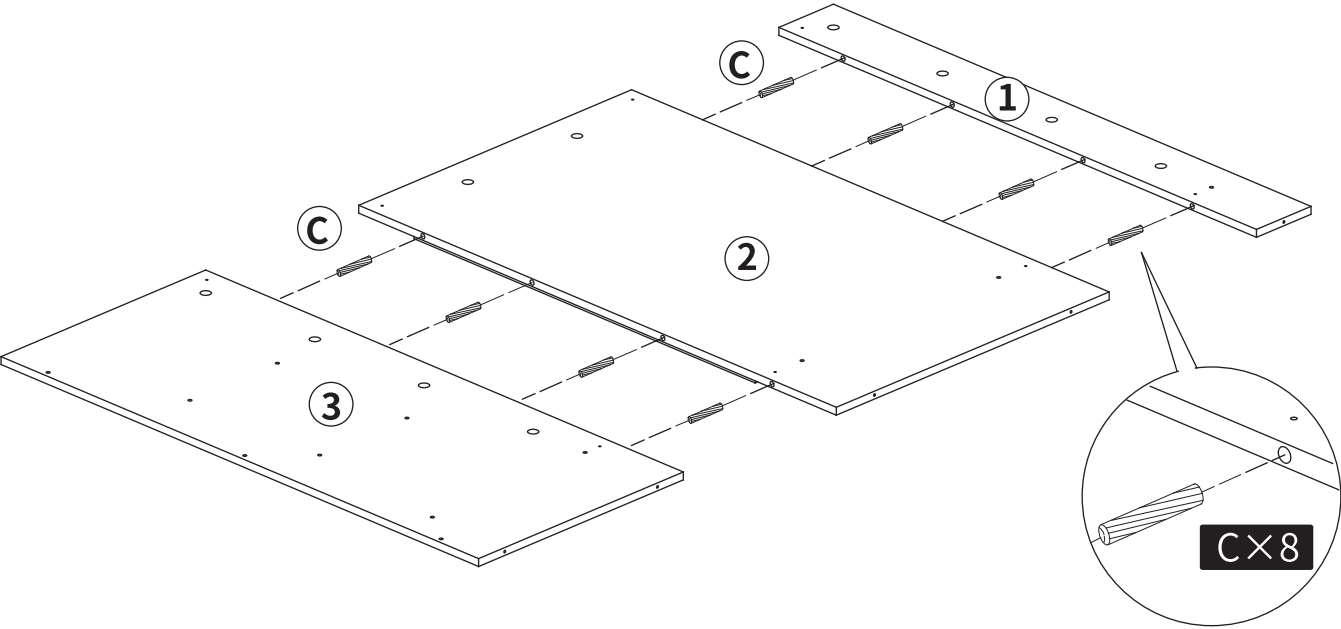
Step 2



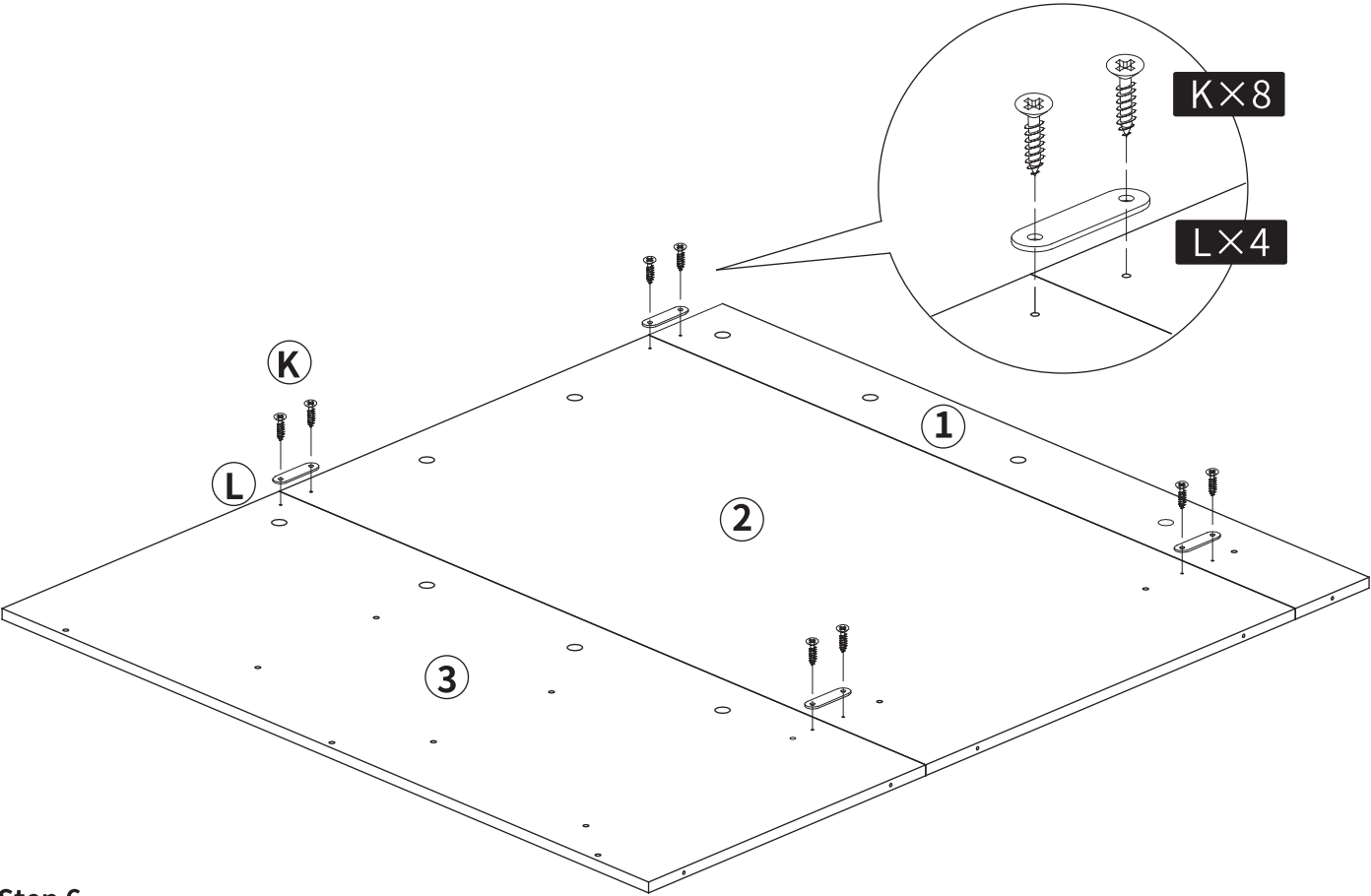
Step 3



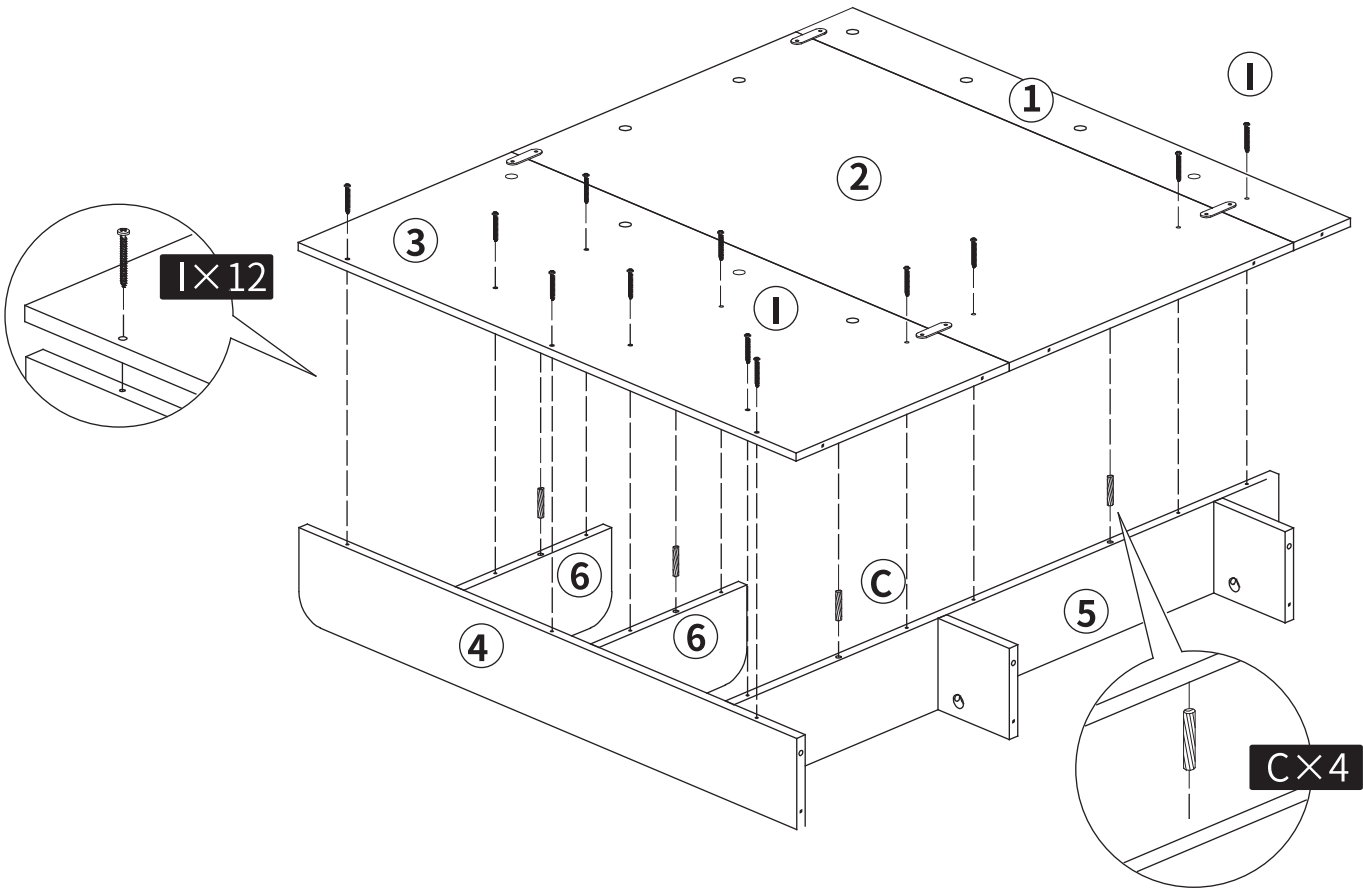
Step 4



Step 5



Step 6



Step 7

EN: Please pay attention to the hole position of installation.

DE: Bitte beachten Sie die Lochposition bei der Installation.

FR: Veuillez prêter attention à la position du trou d'installation.

IT: Si prega di prestare attenzione alla posizione del foro di installazione.

ES: Por favor, preste atención a la posición del orificio de instalación.

NL: Let op de gatpositie van de installatie.

SV: Var uppmärksam på hålpositionen för installationen.

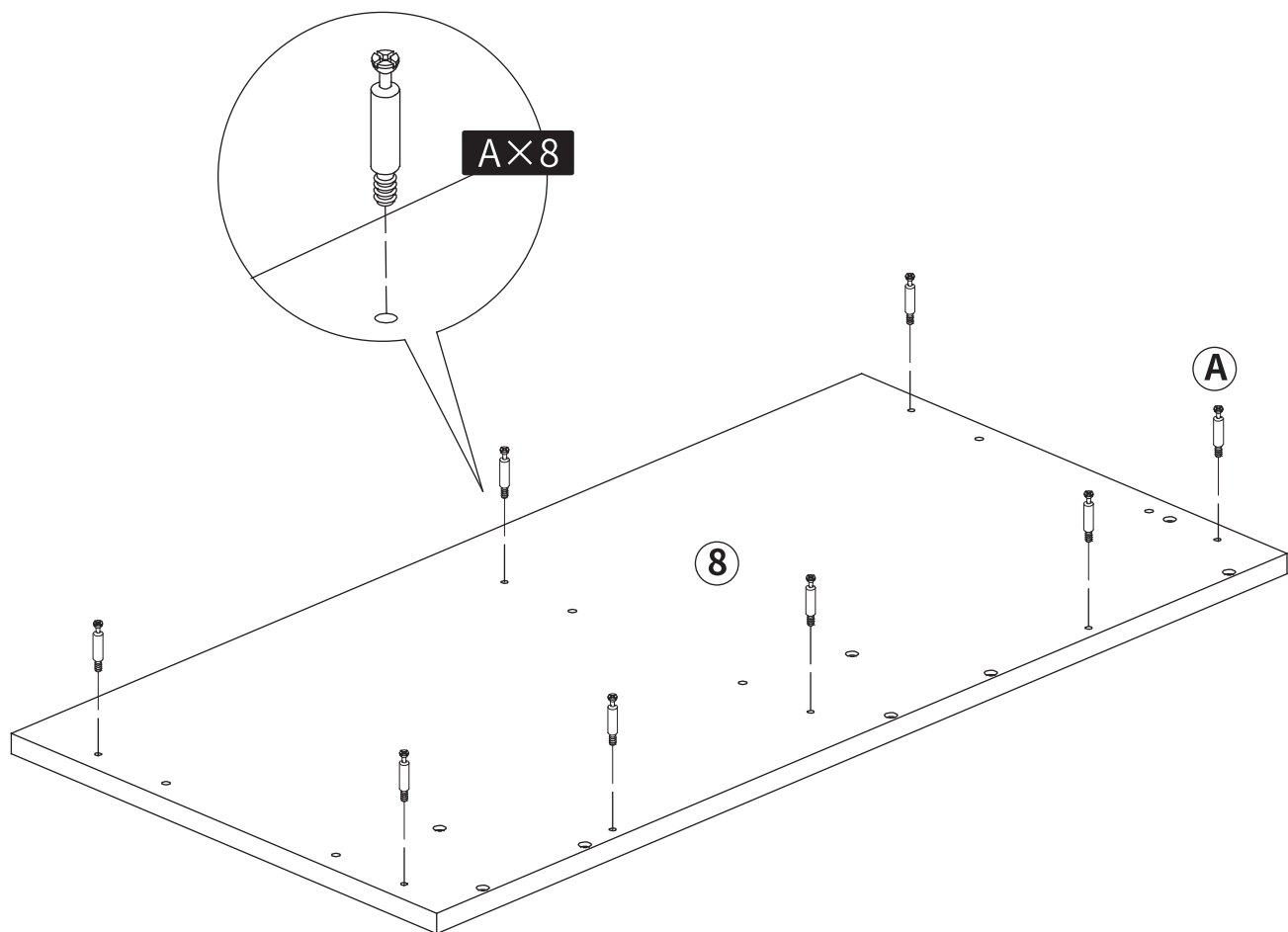
PL: Proszę zwrócić uwagę na położenie otworu montażowego.

TR: Kurulumdaki delik konumuna dikkat edin.

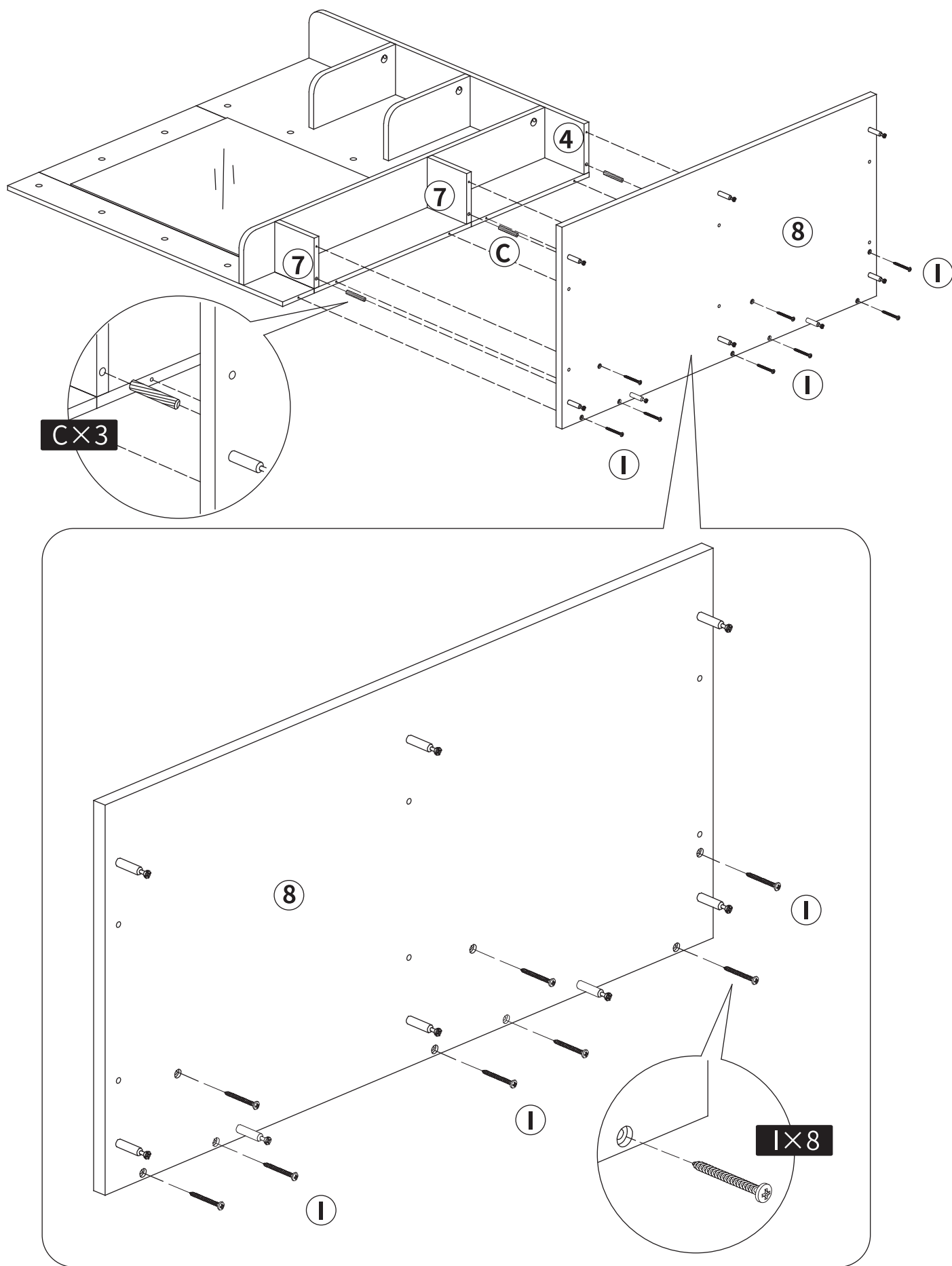
PT: Preste atenção à posição do furo de instalação.

JA: 設置穴の位置に注意してください。

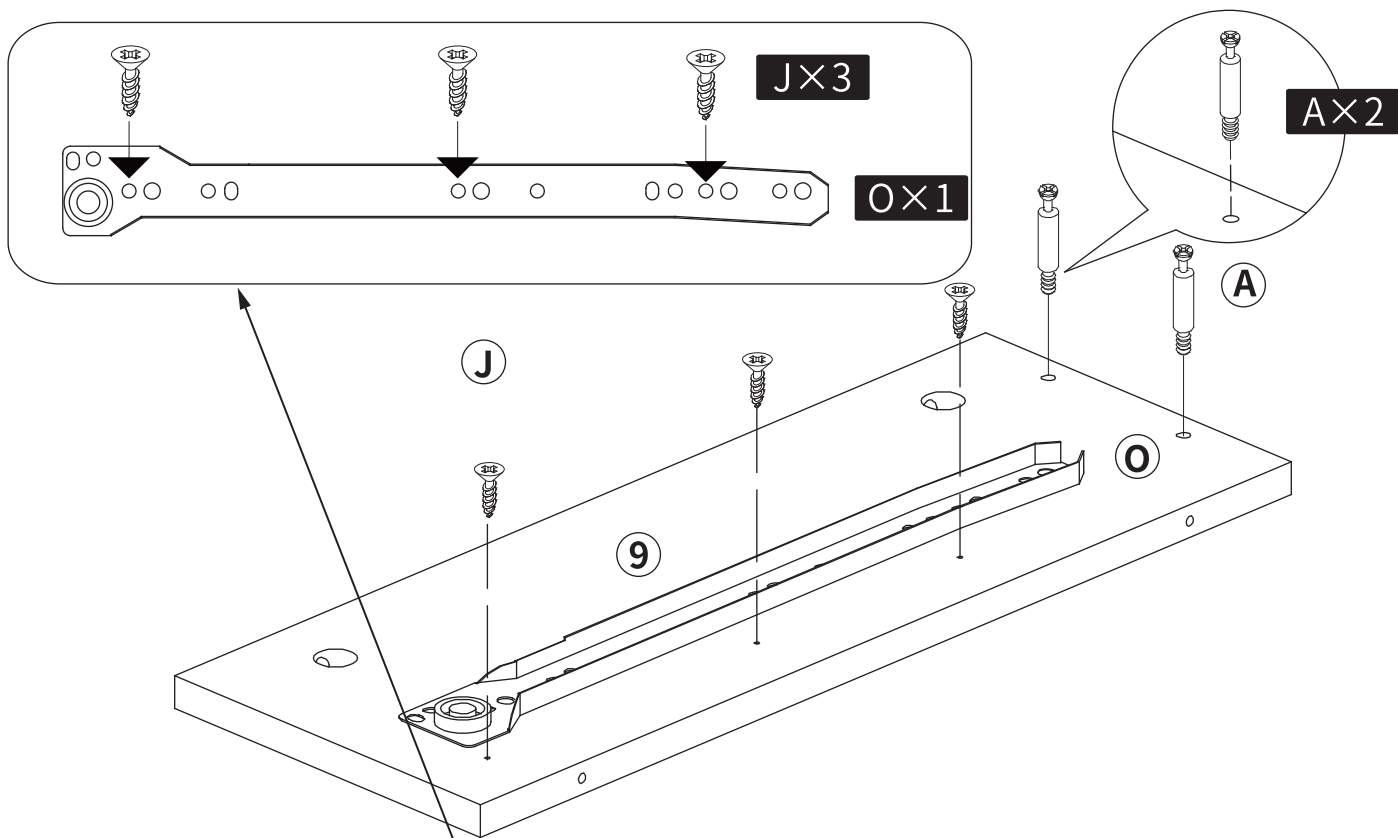
AR: يرجى الانتباه إلى موضع الثقب الخاص بالتركيب.



Step 8

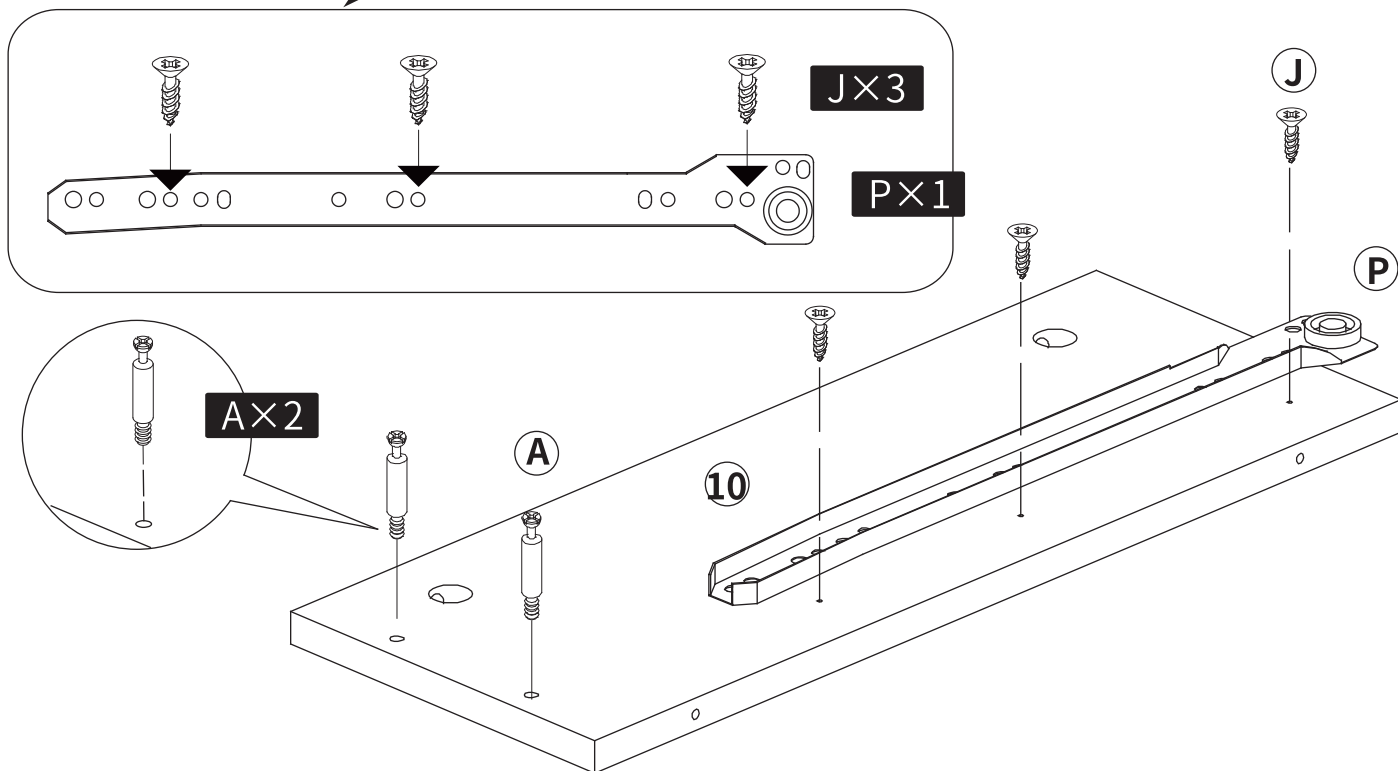


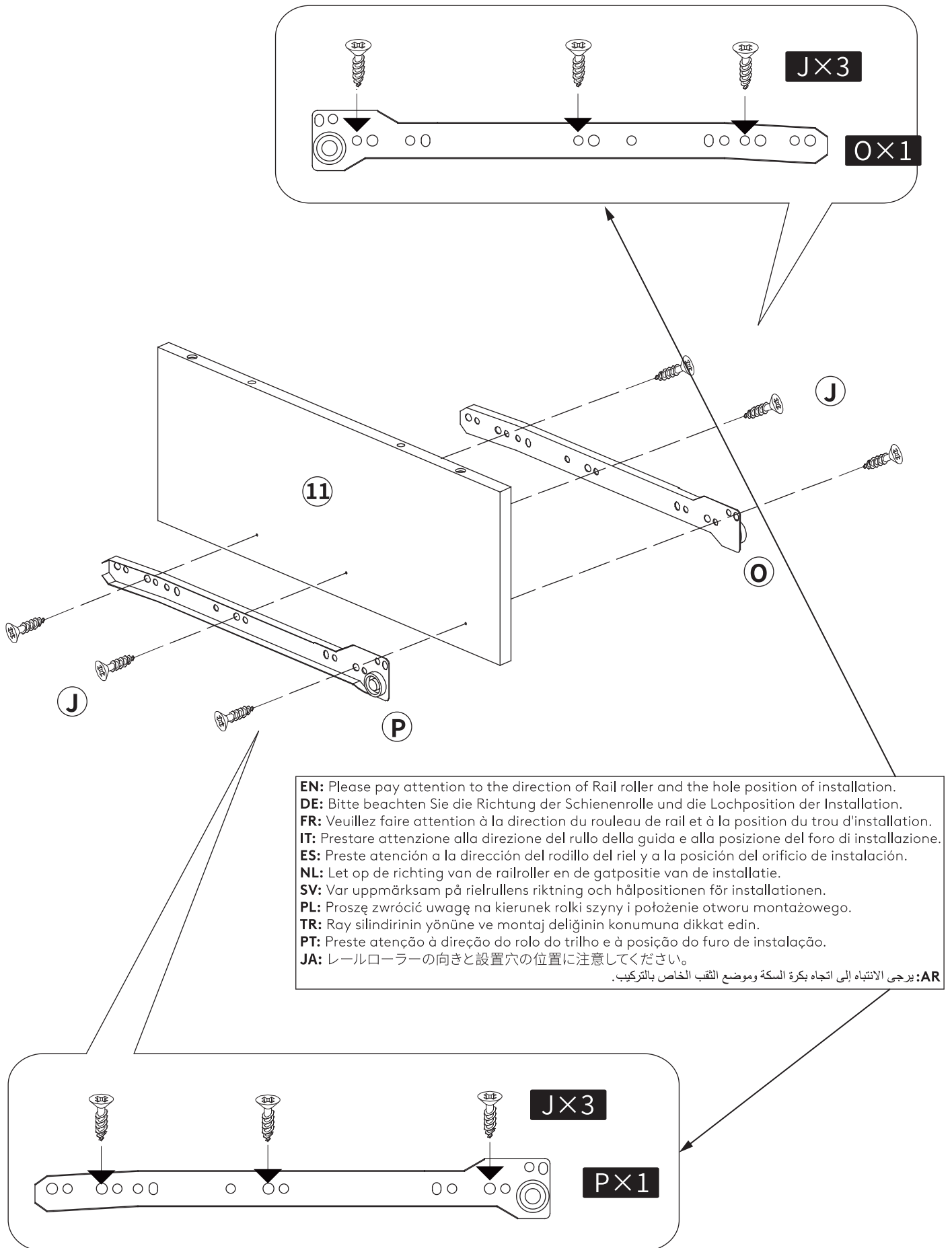
Step 9



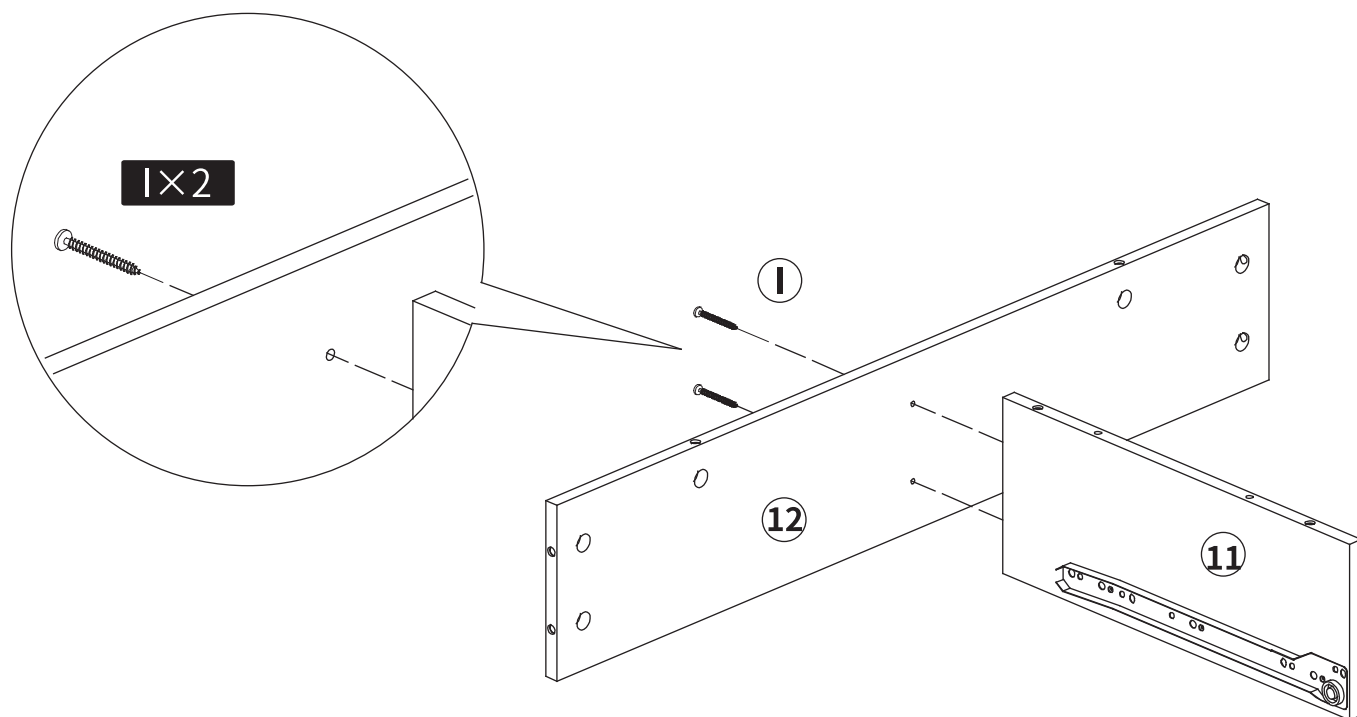
Step 10

EN: Please pay attention to the direction of Rail roller and the hole position of installation.
DE: Bitte beachten Sie die Richtung der Schienenrolle und die Lochposition der Installation.
FR: Veuillez faire attention à la direction du rouleau de rail et à la position du trou d'installation.
IT: Prestare attenzione alla direzione del rullo della guida e alla posizione del foro di installazione.
ES: Preste atención a la dirección del rodillo del riel y a la posición del orificio de instalación.
NL: Let op de richting van de railroller en de gatpositie van de installatie.
SV: Var uppmärksam på rielrullens riktning och hålpositionen för installationen.
PL: Proszę zwrócić uwagę na kierunek rolki szyny i położenie otworu montażowego.
TR: Ray silindirinin yönüne ve montaj deliğinin konumuna dikkat edin.
PT: Preste atenção à direção do rolo do trilho e à posição do furo de instalação.
JA: レールローラーの向きと設置穴の位置に注意してください。
AR: يرجى الانتباه إلى اتجاه بكرة السكة وموضع الثقب الخاص بالتركيب.

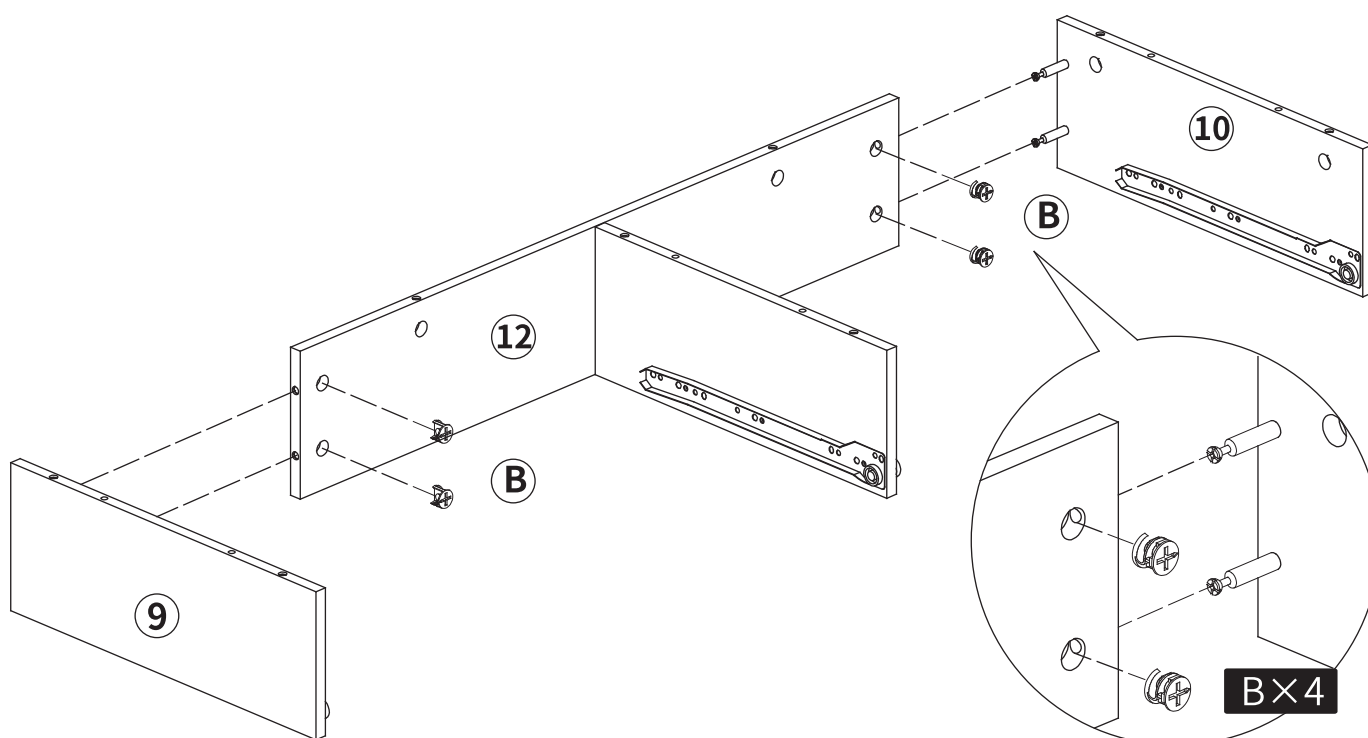




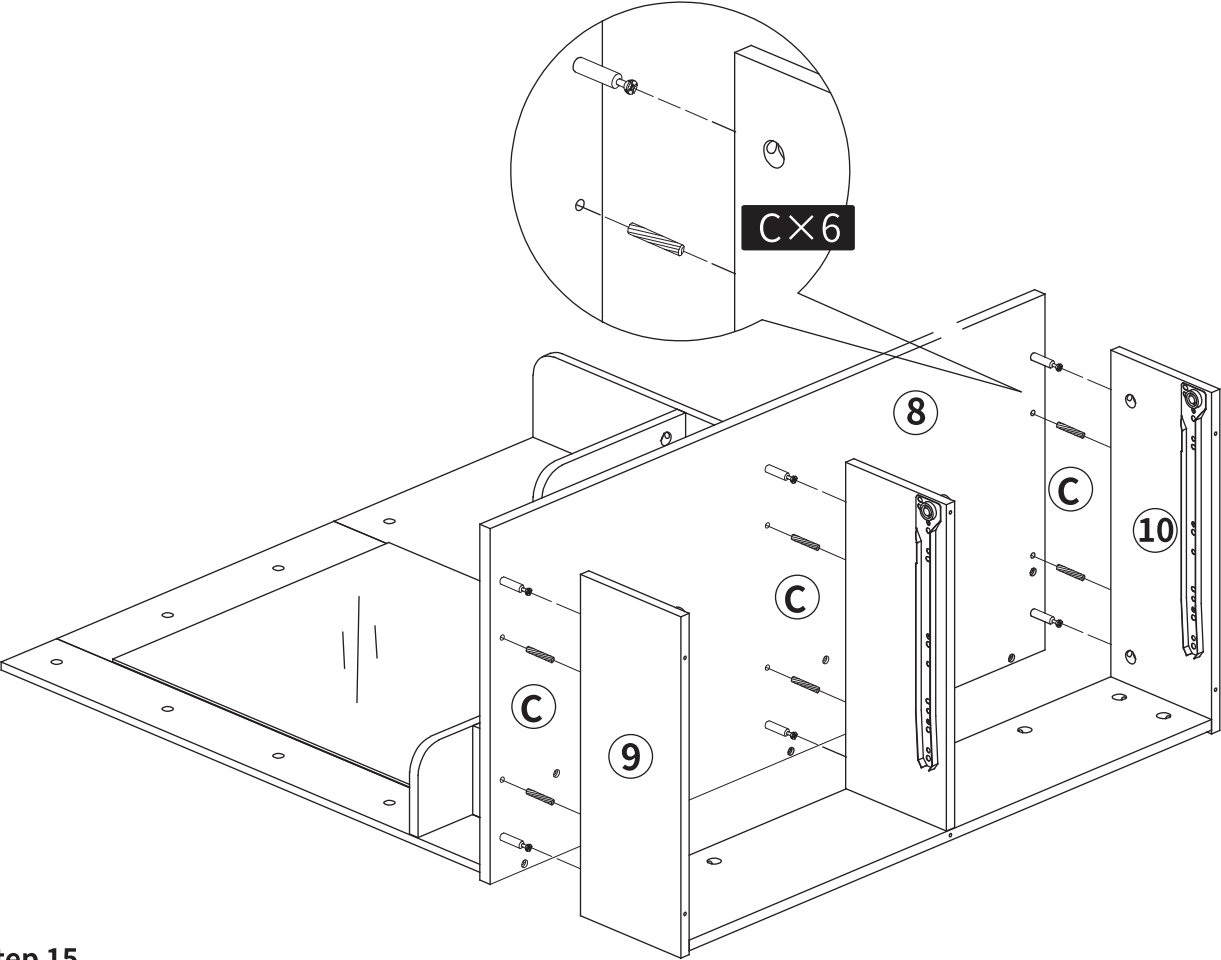
Step 12



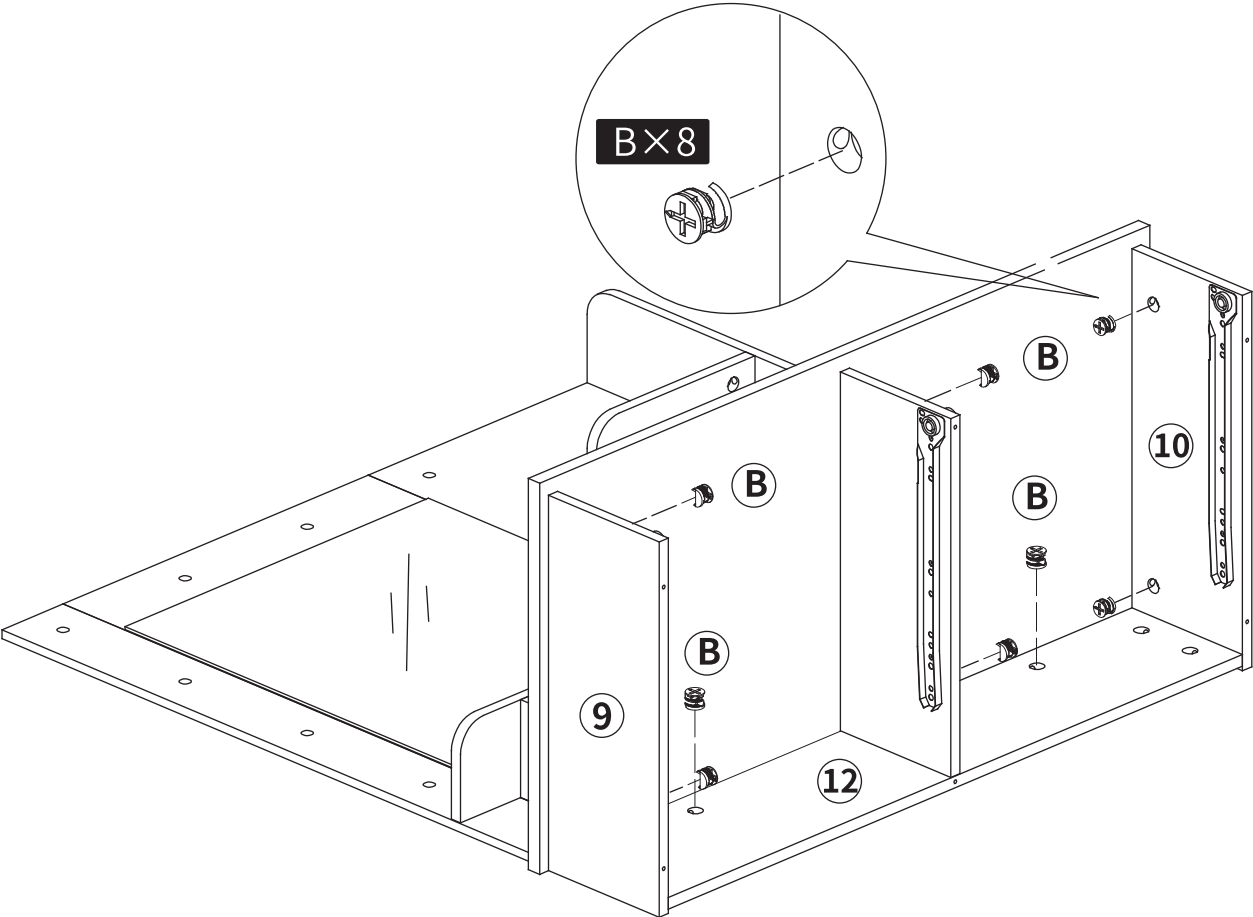
Step 13



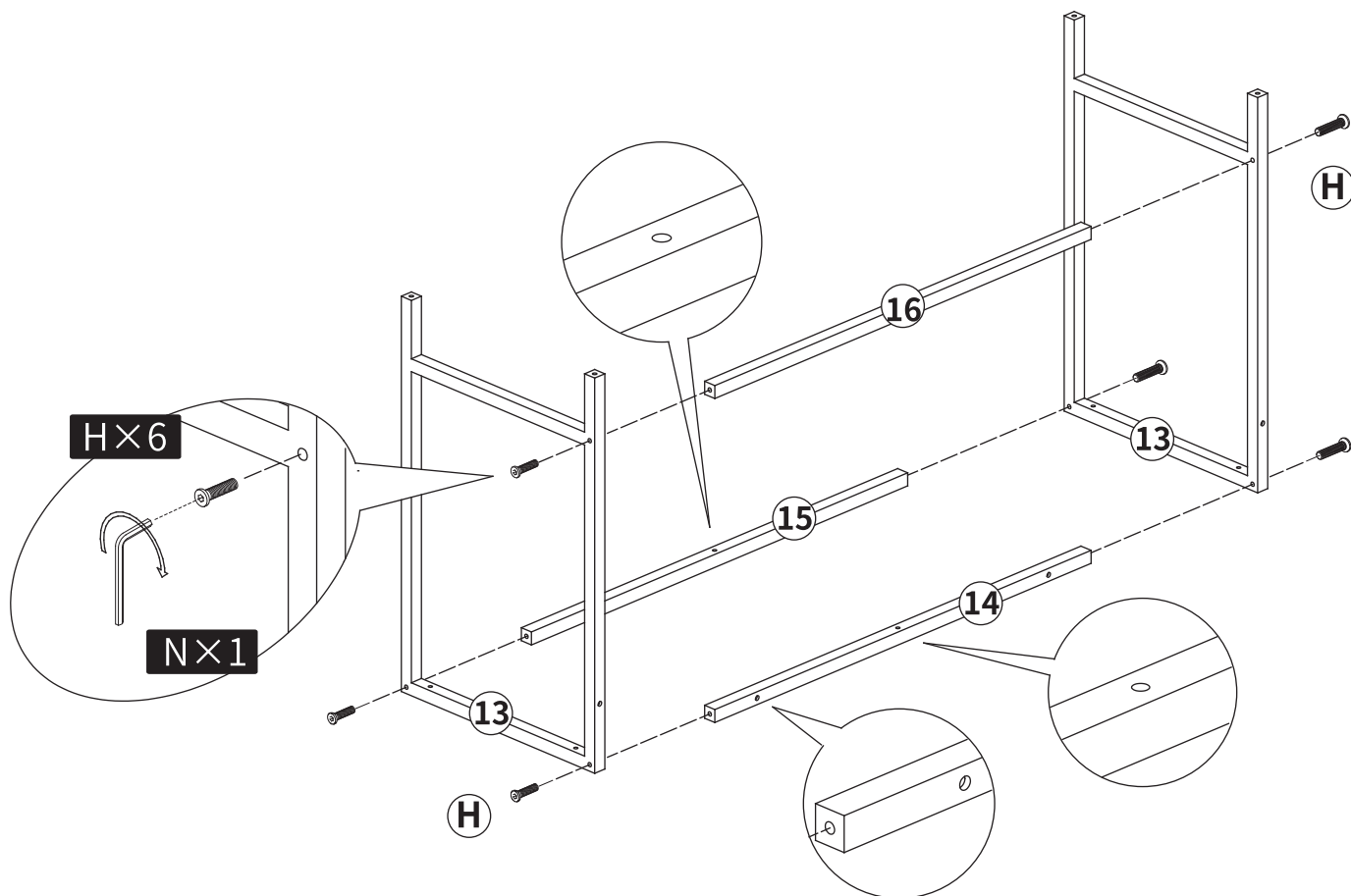
Step 14



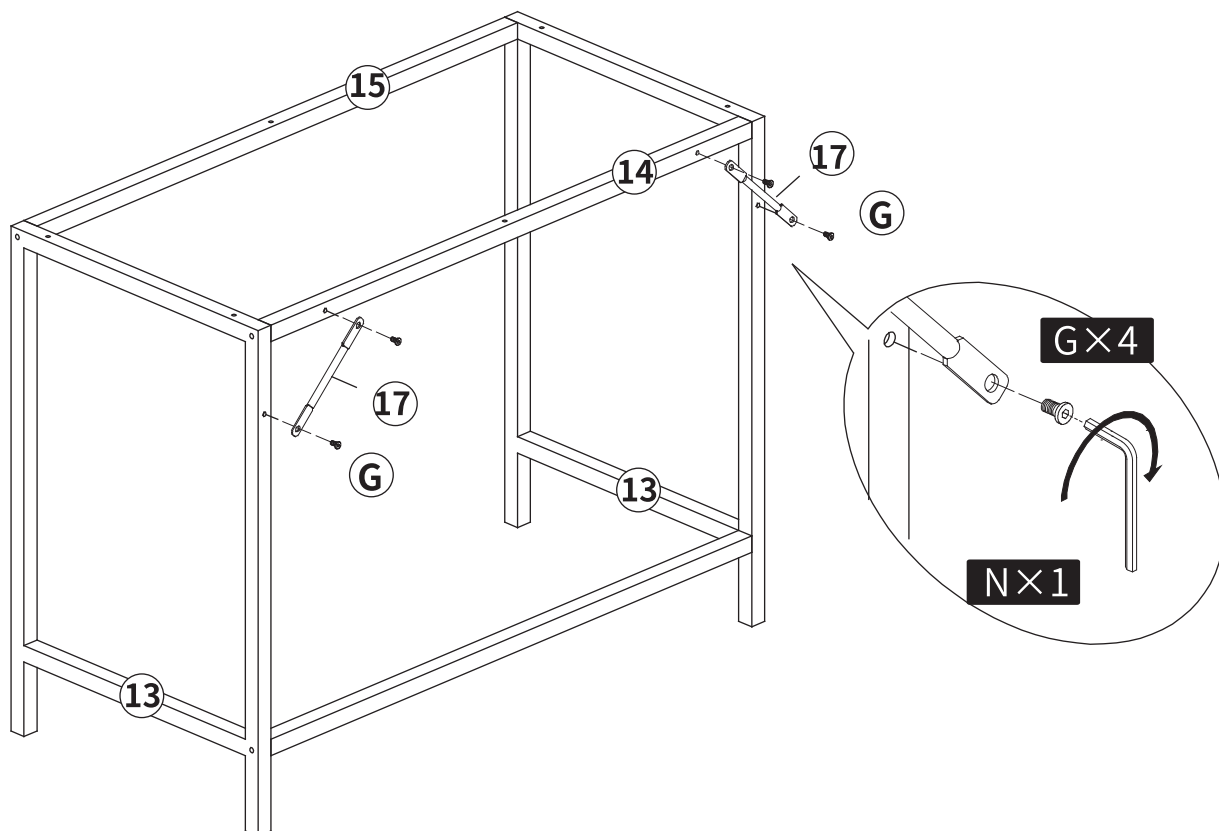
Step 15



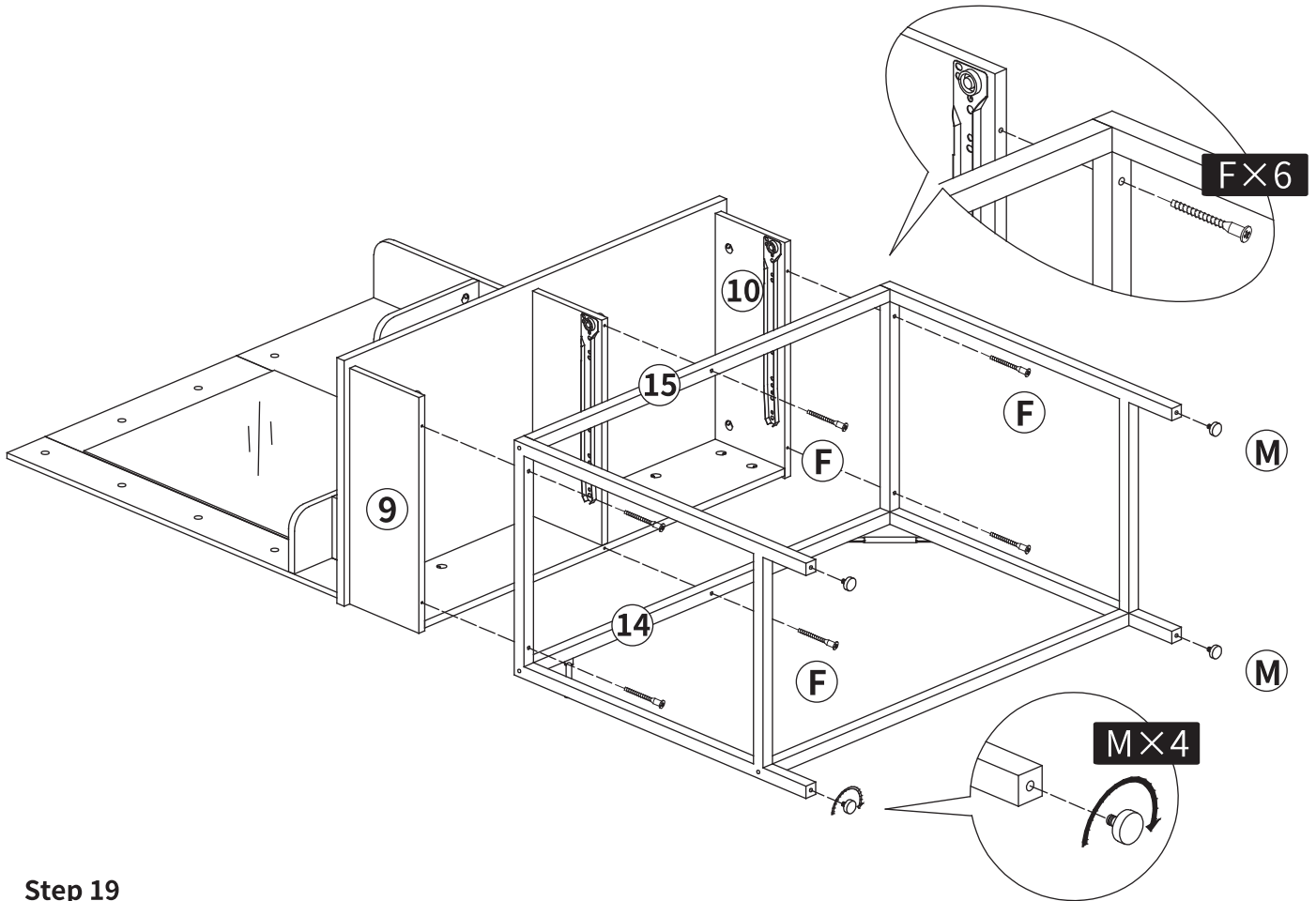
Step 16



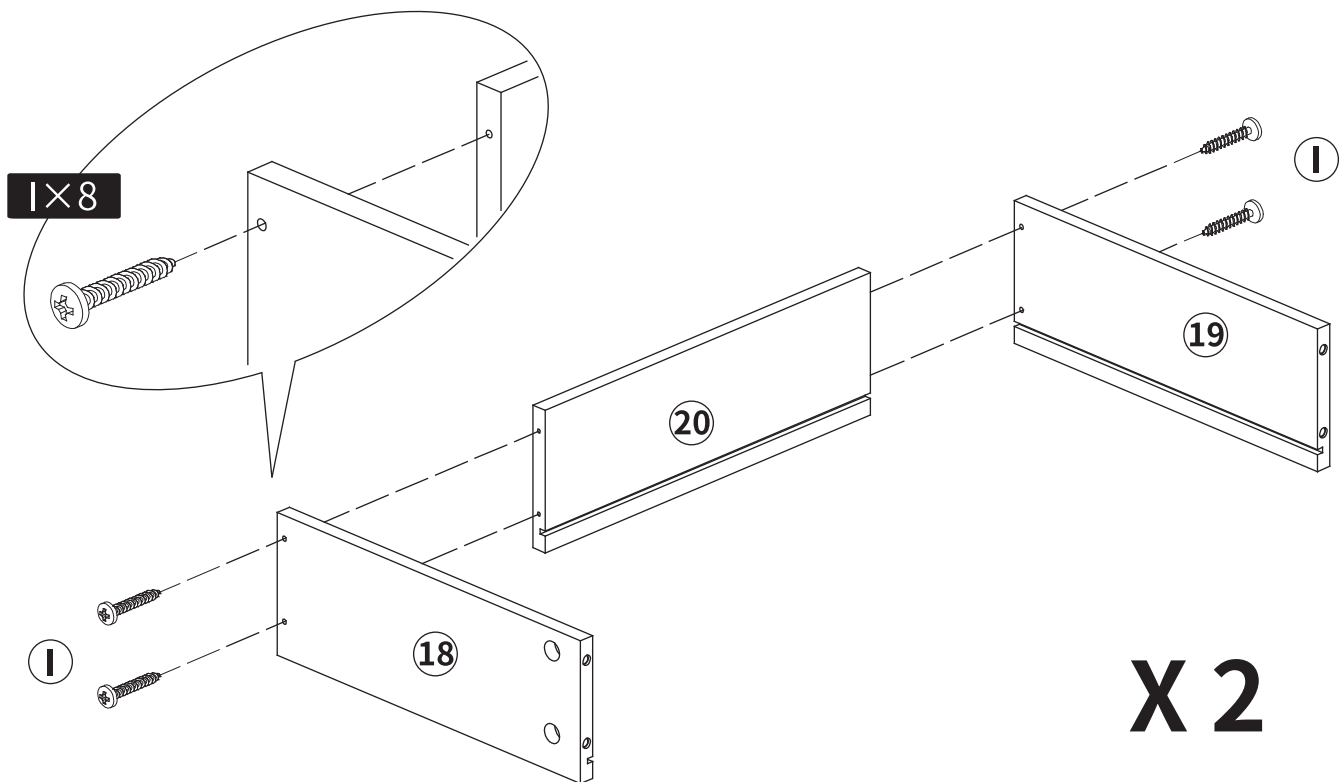
Step 17

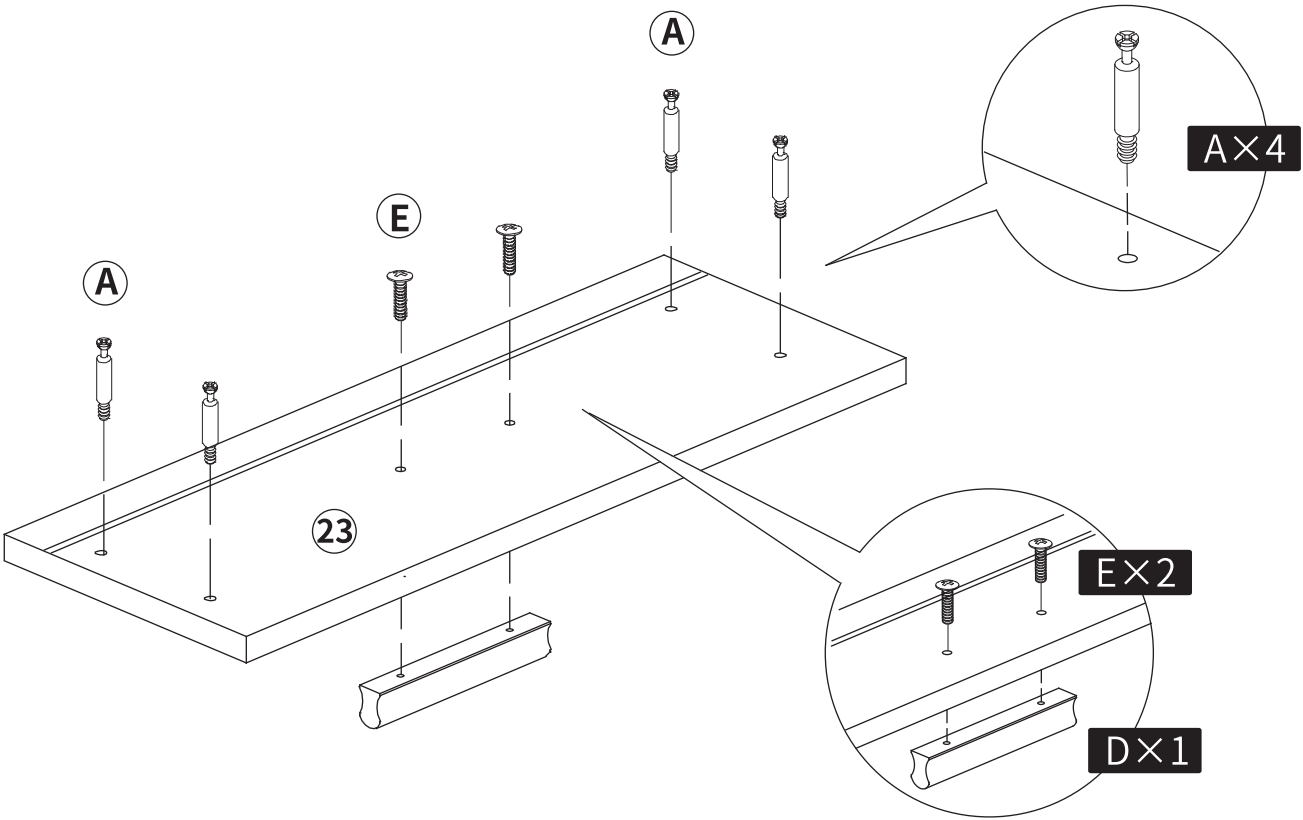
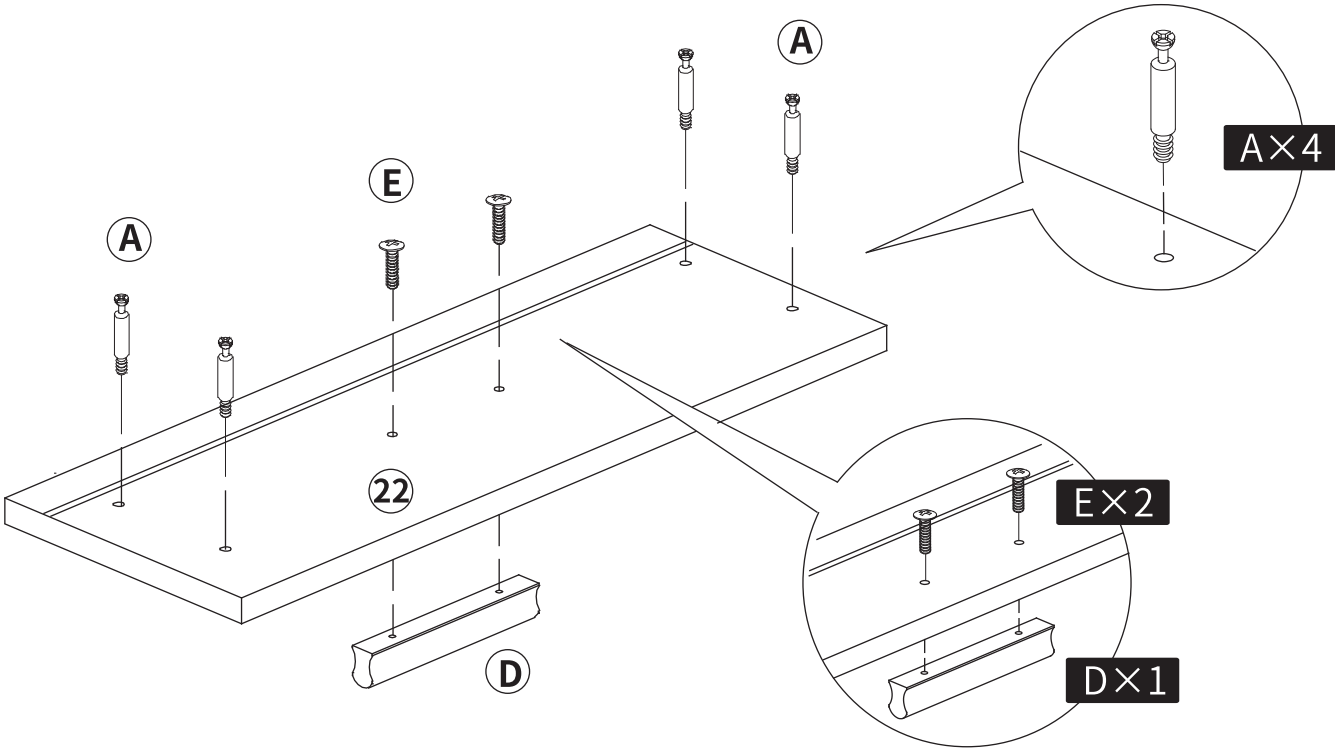


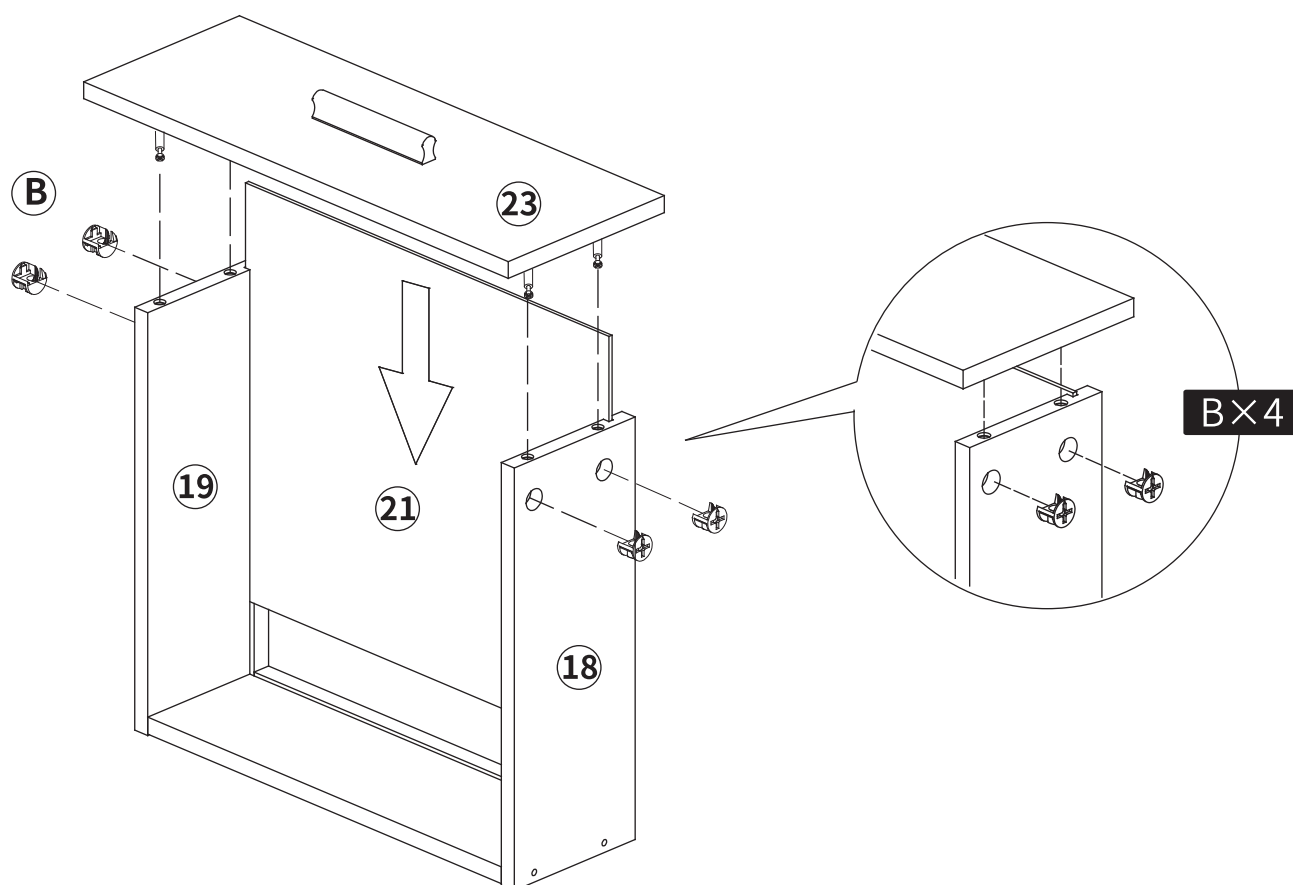
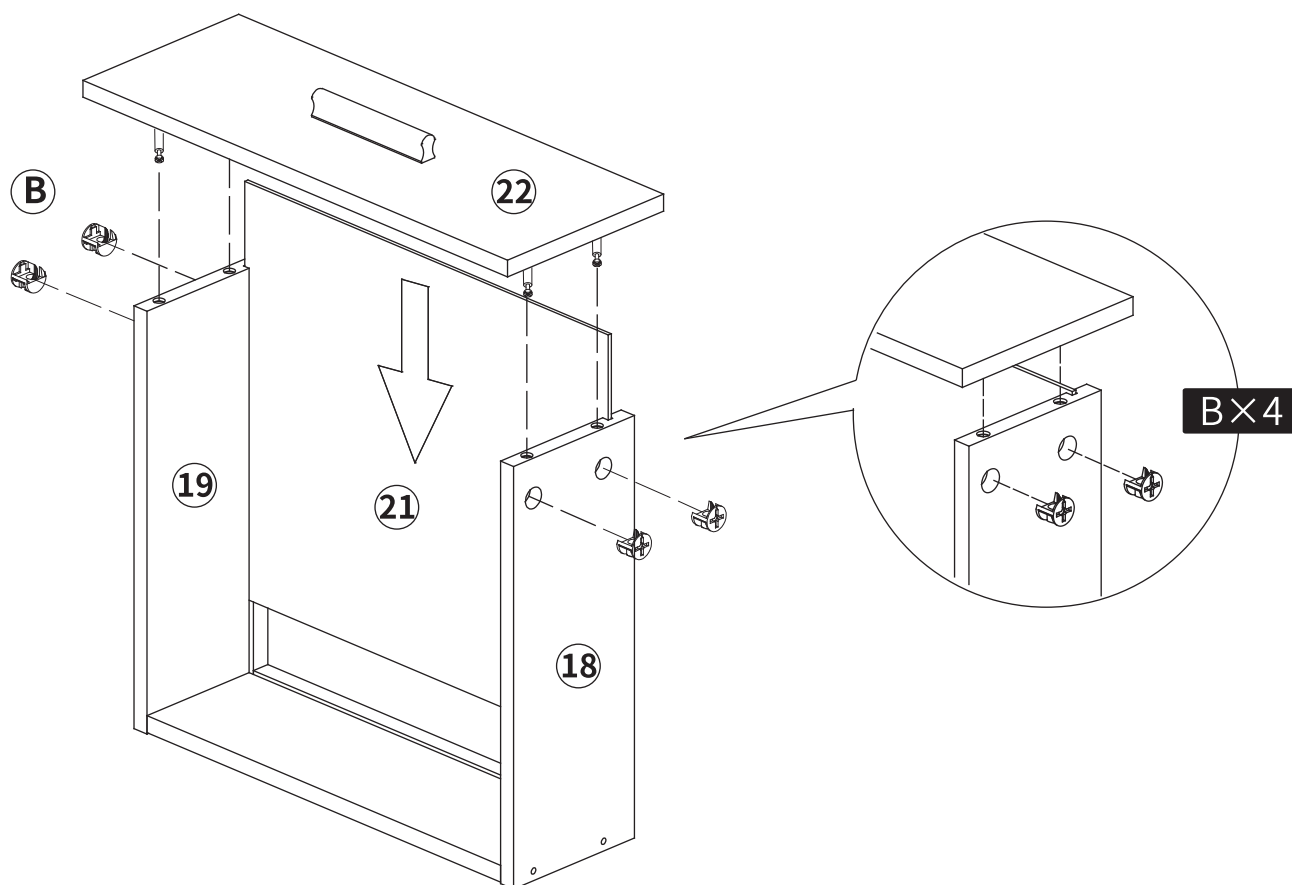
Step 18



Step 19







Step 22

EN: Please pay attention to the direction of Rail roller and the hole position of installation.

DE: Bitte beachten Sie die Richtung der Schienenrolle und die Lochposition der Installation.

FR: Veuillez faire attention à la direction du rouleau de rail et à la position du trou d'installation.

IT: Prestare attenzione alla direzione del rullo della guida e alla posizione del foro di installazione.

ES: Preste atención a la dirección del rodillo del riel y a la posición del orificio de instalación.

NL: Let op de richting van de railroller en de gatpositie van de installatie.

SV: Var uppmärksam på rielrullens riktning och hålpositionen för installationen.

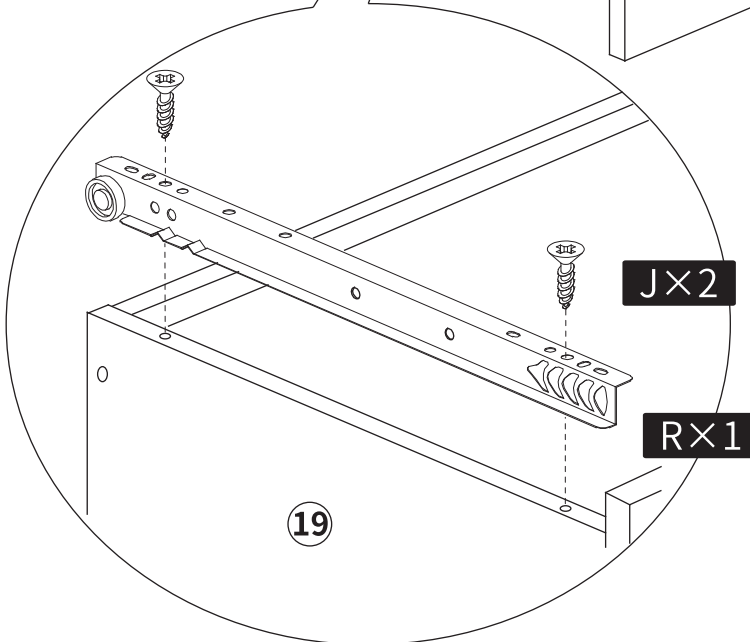
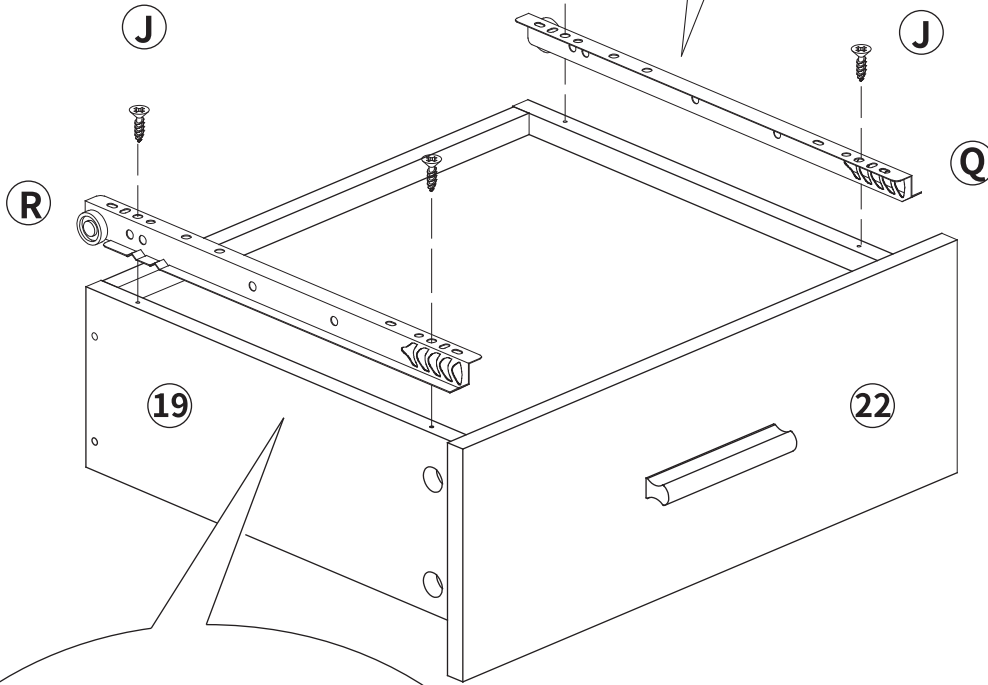
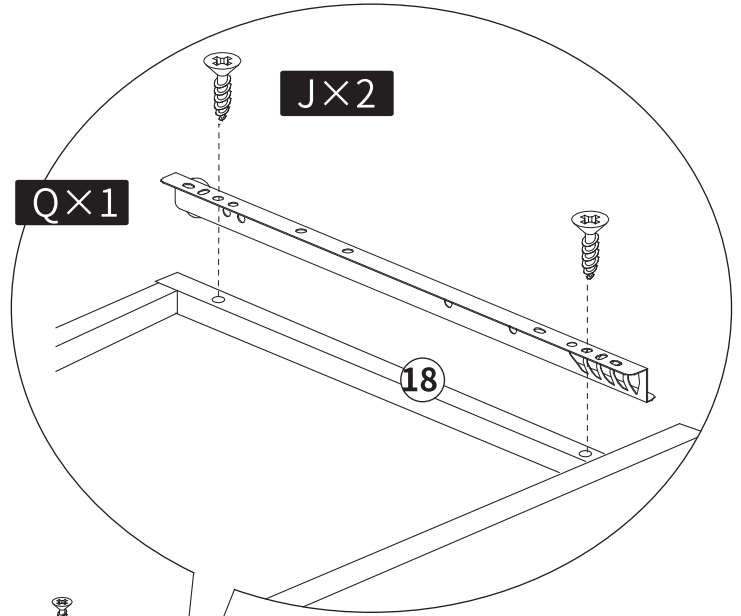
PL: Proszę zwrócić uwagę na kierunek rolki szyny i położenie otworu montażowego.

TR: Ray silindirin yönüne ve montaj deliğinin konumuna dikkat edin.

PT: Preste atenção à direção do rolo do trilho e à posição do furo de instalação.

JA: レールローラーの向きと設置穴の位置に注意してください。

AR: يرجى الانتباه إلى اتجاه بكر السكة وموضع الثقب الخاص بالتركيب.



Step 23

EN: Please pay attention to the direction of Rail roller and the hole position of installation.

DE: Bitte beachten Sie die Richtung der Schienenrolle und die Lochposition der Installation.

FR: Veuillez faire attention à la direction du rouleau de rail et à la position du trou d'installation.

IT: Prestare attenzione alla direzione del rullo della guida e alla posizione del foro di installazione.

ES: Preste atención a la dirección del rodillo del riel y a la posición del orificio de instalación.

NL: Let op de richting van de railroller en de gatpositie van de installatie.

SV: Var uppmärksam på rielrullens riktning och hålpositionen för installationen.

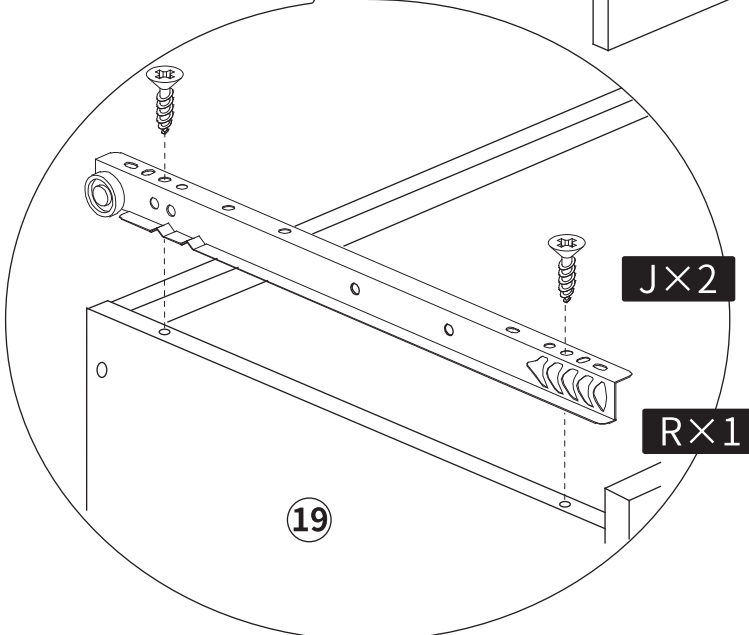
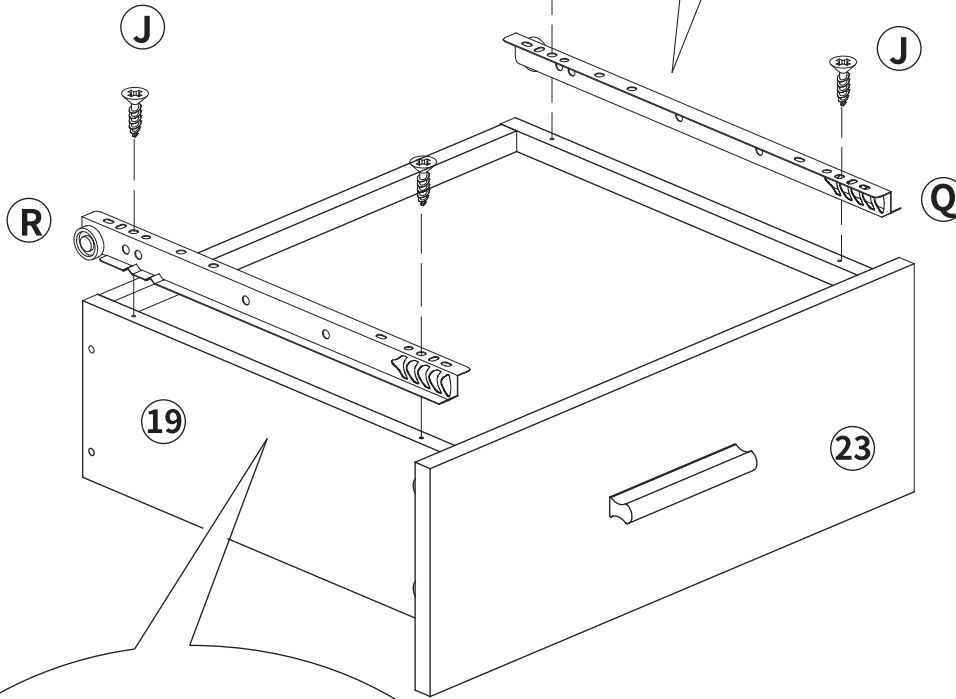
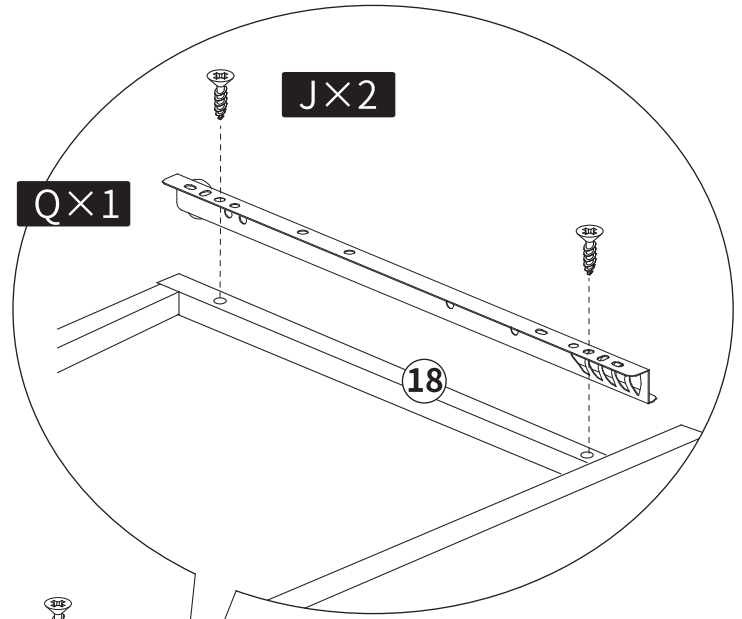
PL: Proszę zwrócić uwagę na kierunek rolki szyny i położenie otworu montażowego.

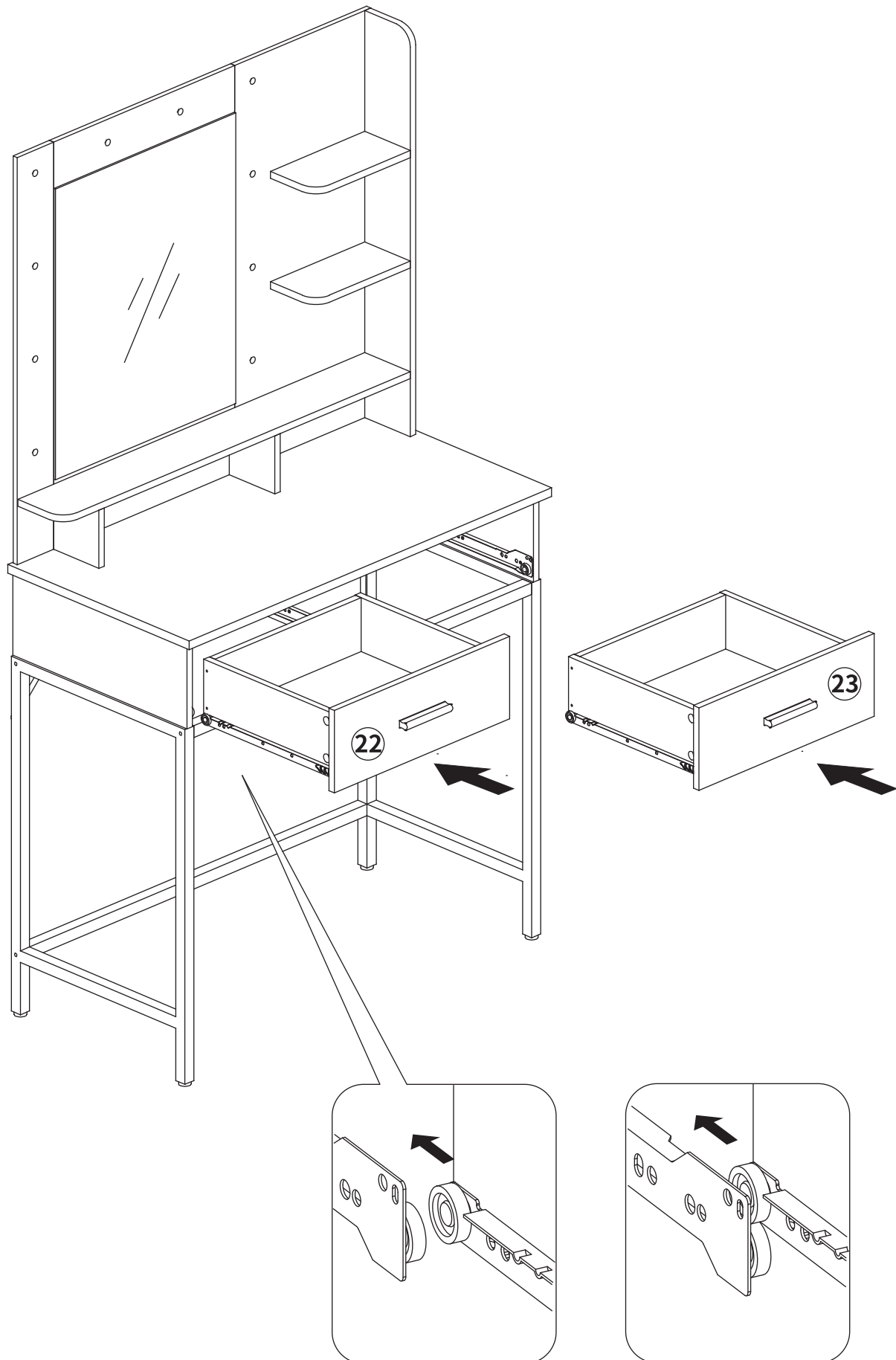
TR: Ray silindirinin yönüne ve montaj deliğinin konumuna dikkat edin.

PT: Preste atenção à direção do rolo do trilho e à posição do furo de instalação.

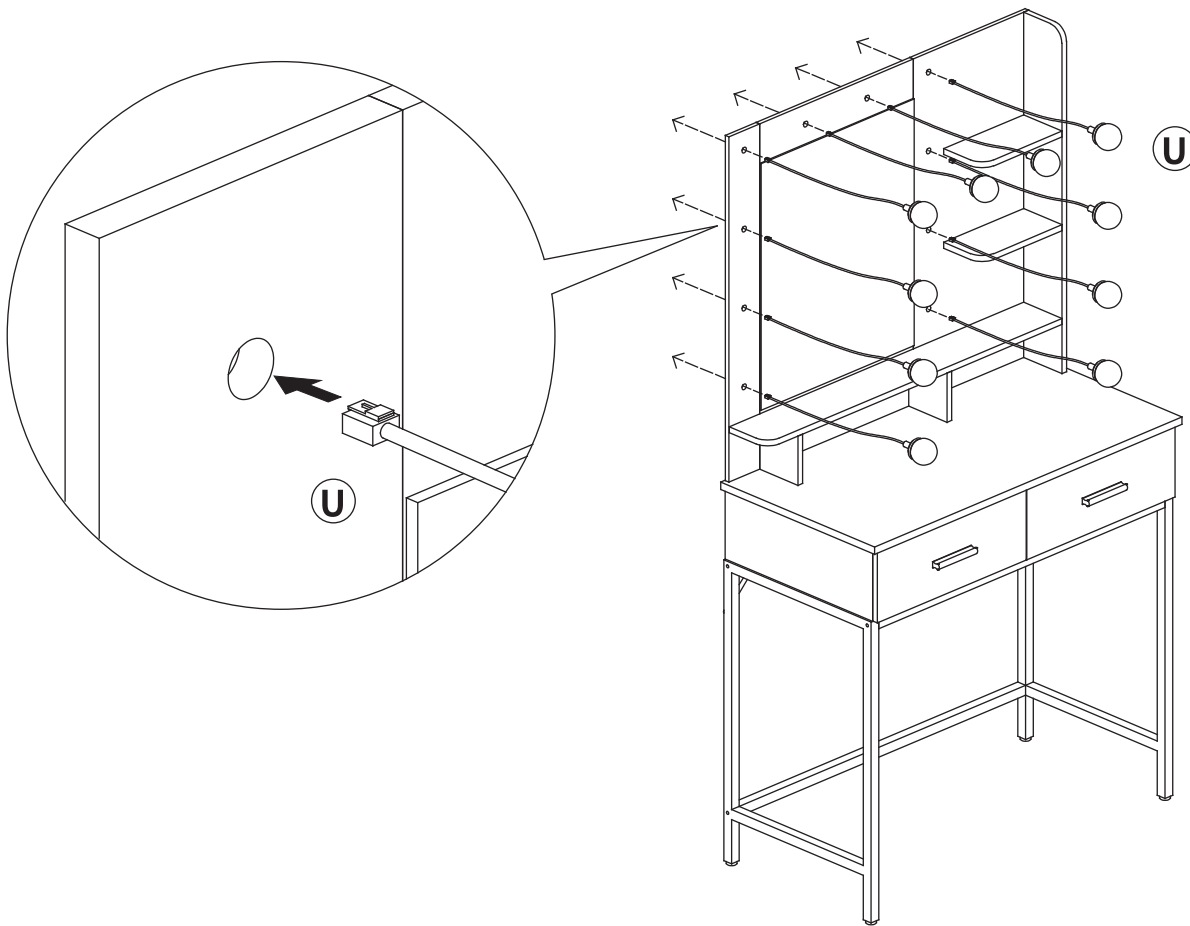
JA: レールローラーの向きと設置穴の位置に注意してください。

AR: يرجى الانتباه إلى اتجاه بكر السكة وموضع الثقب الخاص بالتركيب.

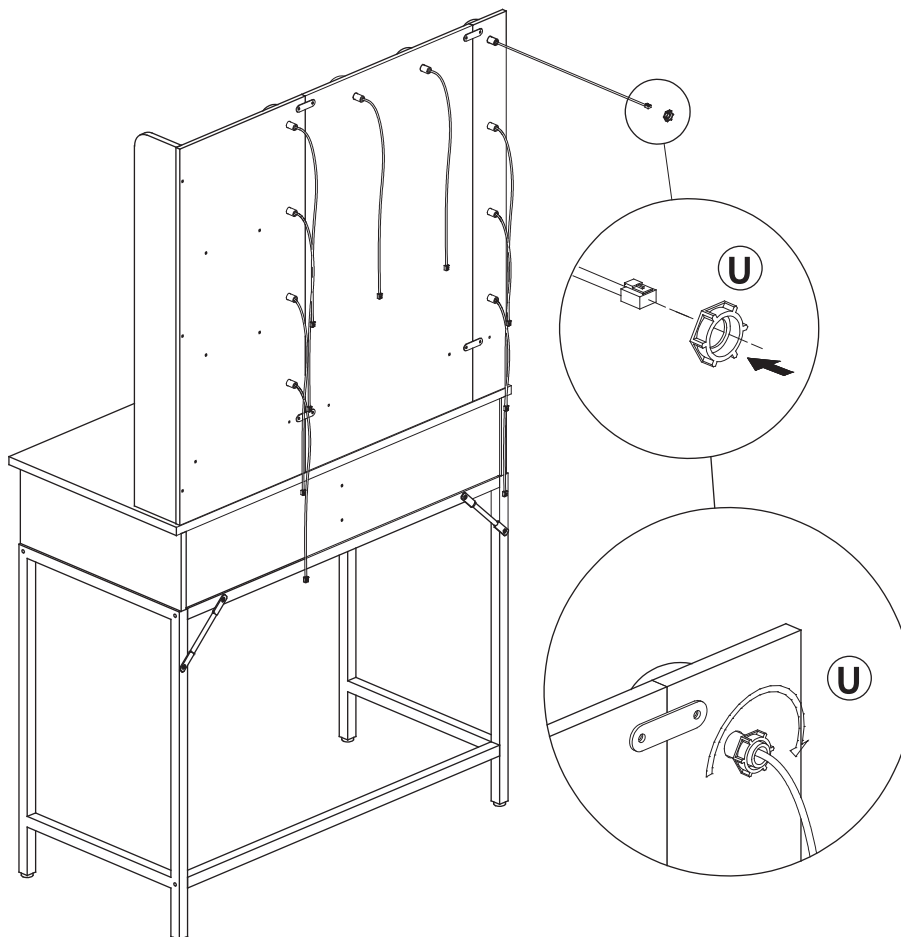




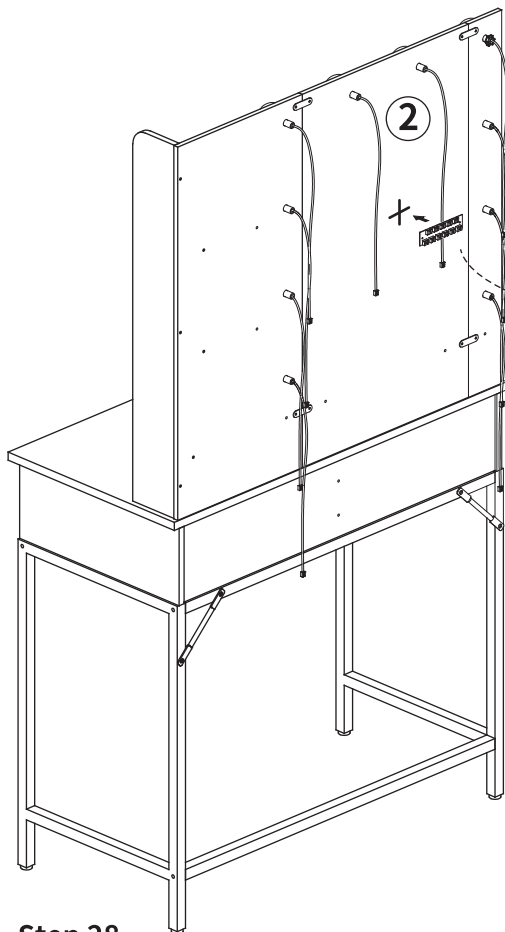
Step 25



Step 26



Step 27



EN: Stick the circuit board to the indicated adhesive position.

DE: Kleben Sie die Leiterplatte an der angegebenen Klebeposition fest.

FR: Collez la carte de circuit imprimé à la position adhésive indiquée.

IT: Incollare il circuito stampato nella posizione adesiva indicata.

ES: Pegue la placa de circuito a la posición adhesiva indicada.

NL: Plak de printplaat op de aangegeven plakpositie.

SV: Fäst kretskortet på den angivna självhäftande positionen.

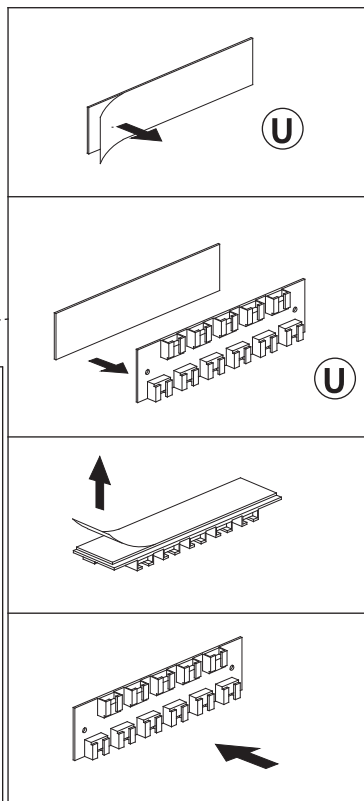
PL: Przyklej płytkę drukowaną do wskazanego miejsca klejenia.

TR: Devre kartını belirtilen yapışkan konumuna yapıştırın.

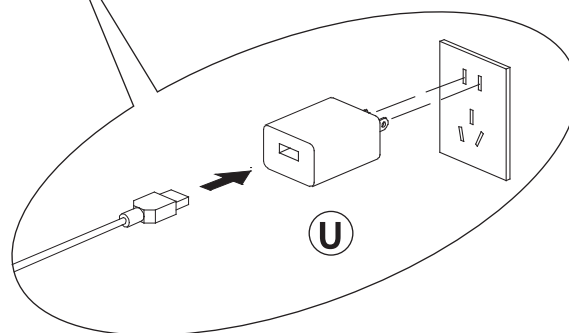
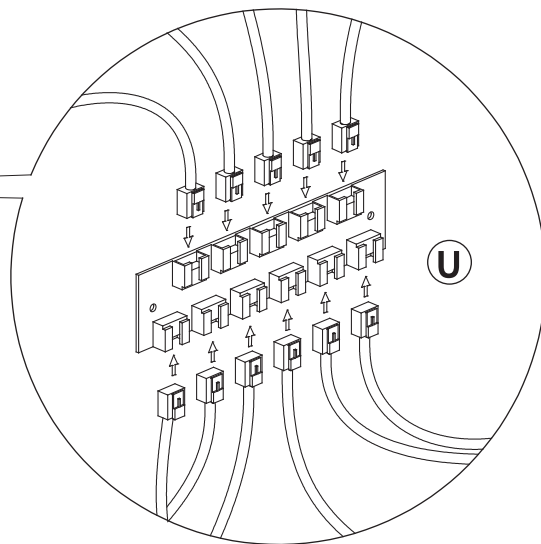
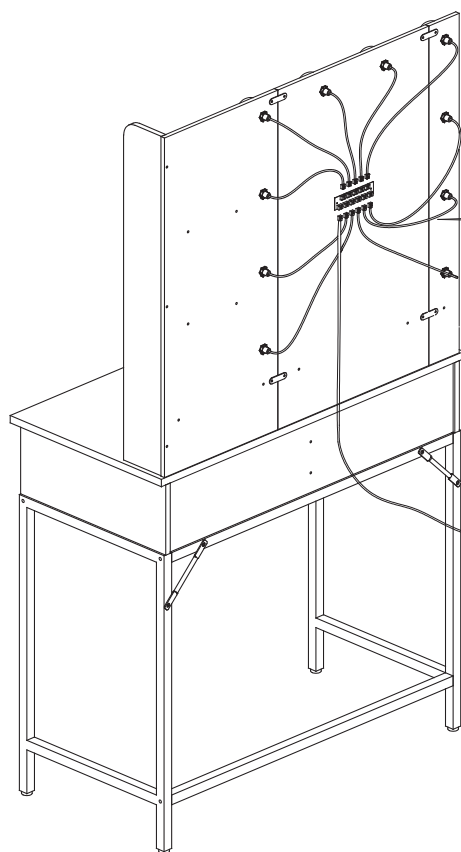
PT: Cole a placa de circuito na posição adesiva indicada.

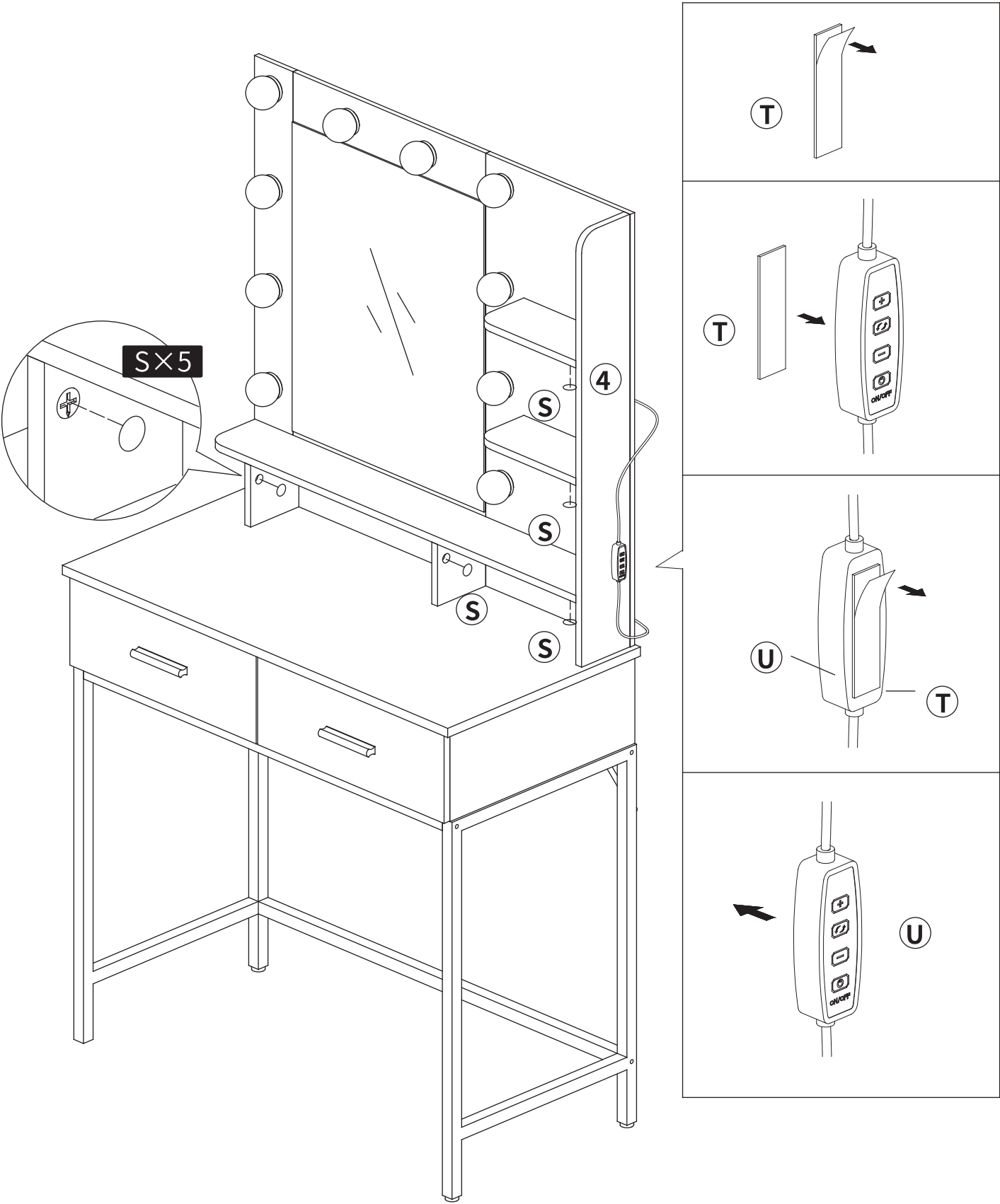
JA: 回路基板を指定された接着位置に貼り付けます。

AR: ألصق لوحة الدائرة في موضع اللاصق المشار إليه.

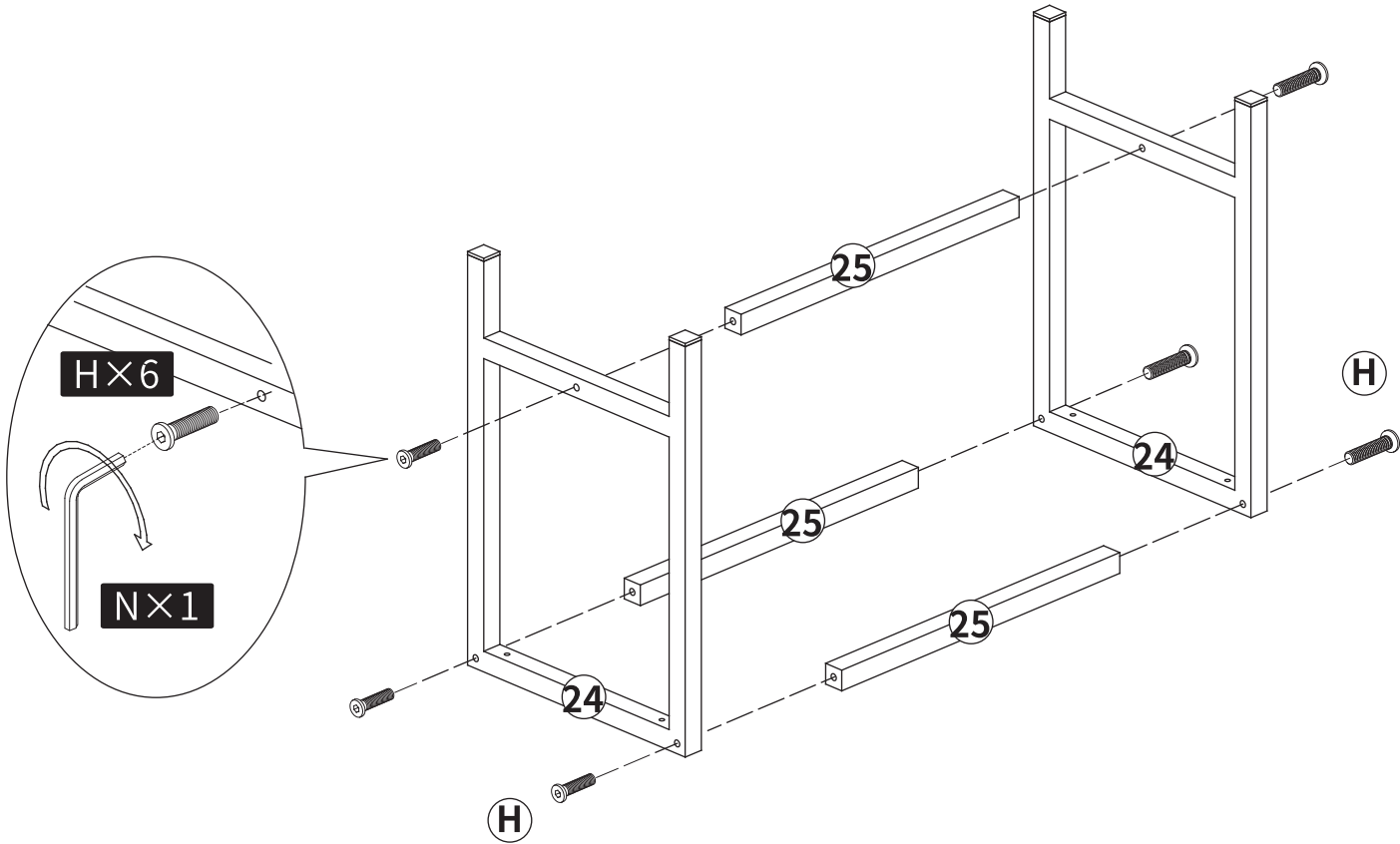


Step 28

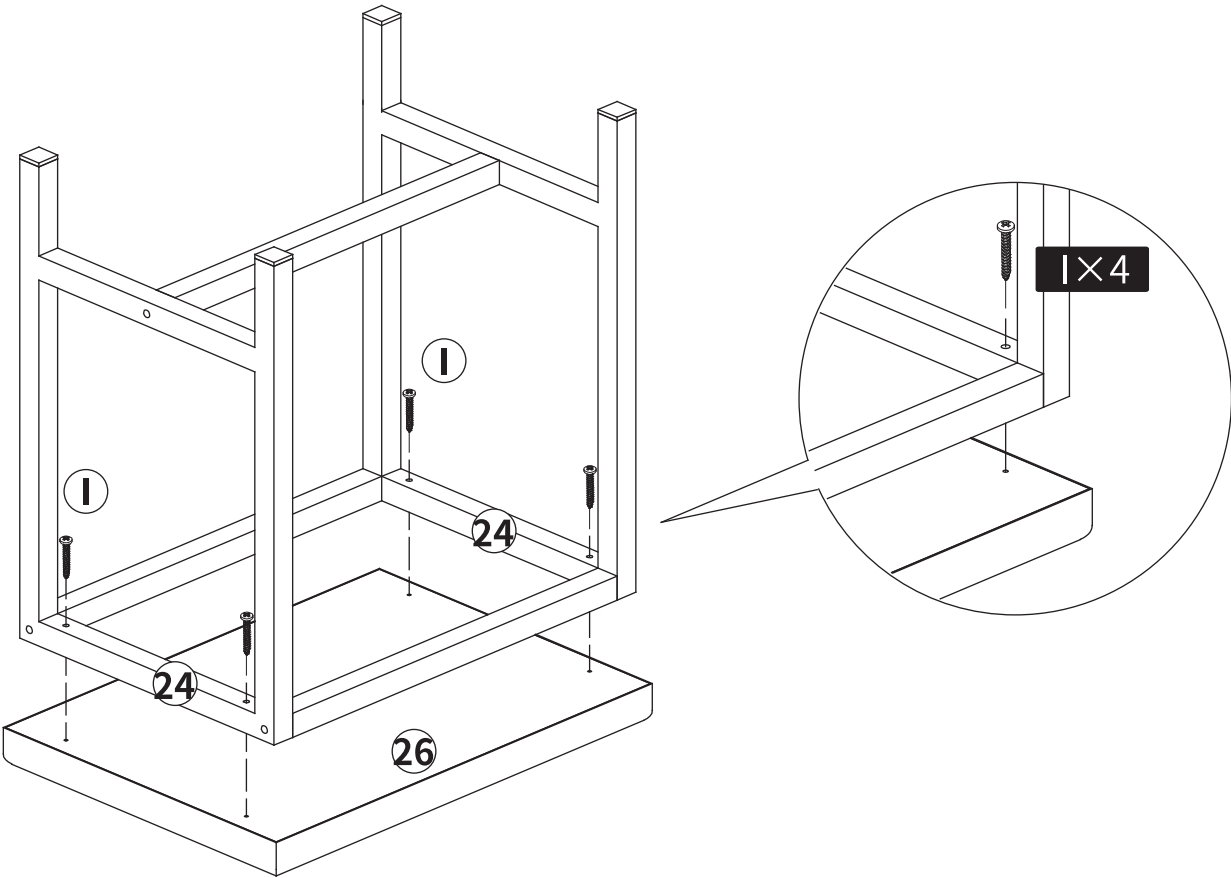




Step 30



Step 31



NOTES EN: WARNING! Children have died from furniture tipover. To reduce the risk of furniture tipover: ALWAYS install tipover restraint provided. NEVER allow children to stand, climb or hang on drawers, doors, or shelves. NEVER open more than one drawer at a time. Place heaviest items in the lowest drawers.	HINWEISE DE: WARNUNG! Kinder sind durch umstürzende Möbel gestorben. Um das Risiko von Möbelumstürzen zu verringern: Installieren Sie IMMER die mitgelieferte Kippsicherung. Ermöglichen Sie KINDERN NIE, auf Schubladen, Türen oder Regalen zu stehen, zu klettern oder sich daran aufzuhängen. Öffnen Sie NIEMALS mehr als eine Schublade auf einmal. Platzieren Sie die schwersten Gegenstände in den unteren Schubladen.
REMARQUES FR: AVERTISSEMENT! Des enfants sont décédés à cause du renversement de meubles. Pour réduire le risque de renversement de meubles: TOUJOURS installer le dispositif de retenue contre le renversement fourni. NE JAMAIS permettre aux enfants de se tenir debout, de grimper ou de s'accrocher aux tiroirs, aux portes ou aux étagères. NE JAMAIS ouvrir plus d'un tiroir à la fois. Placez les objets les plus lourds dans les tiroirs les plus bas.	NOTE IT: ATTENZIONE! Dei bambini sono morti a causa del ribaltamento dei mobili. Per ridurre il rischio di ribaltamento dei mobili: INSTALLARE SEMPRE il dispositivo di fissaggio antiribaltamento fornito. NON permettere MAI ai bambini di stare in piedi, arrampicarsi o appendersi a cassetti, porte o ripiani. NON aprire MAI più di un cassetto alla volta. Mettere gli oggetti più pesanti nei cassetti più bassi.
NOTAS ES: ¡ADVERTENCIA! Niños han muerto por vuelcos de muebles. Para reducir el riesgo de vuelcos de muebles: SIEMPRE instale el dispositivo de sujeción antivuelco proporcionado. NUNCA permita que los niños se pongan de pie, trepen o se cuelguen de cajones, puertas o estantes. NUNCA abra más de un cajón a la vez. Coloque los objetos más pesados en los cajones inferiores.	OPMERKINGEN NL: WAARSCHUWING! Kinderen zijn overleden door omvallende meubels. Om het risico op omvallende meubels te verminderen: INSTALLEER ALTIJD de meegeleverde bevestiging tegen omvallen. STA KINDEREN NOOIT toe om op laden, deuren of planken te staan, te klimmen of eraan te hangen. OPEN NOOIT meer dan één lade tegelijk. Plaats de zwaarste voorwerpen in de onderste laden.
ANMÄRKNINGAR SV: VARNING! Barn har dött till följd av att möbler har välts. För att minska risken för möbelvältning: INSTALLERA ALLTID medföljande säkerhetsanordning mot vältning. LÅT ALDRIG barn stå, klättra eller hänga på lådor, dörrar eller hyllor. ÖPPNA ALDRIG mer än en låda åt gången. Placera tyngsta föremål i de lägsta lådorna.	UWAGI PL: OSTRZEŻENIE! Dzieci zginęły w wyniku przewrócenia się mebli. Aby zmniejszyć ryzyko przewrócenia się mebli: ZAWSZE zamontuj dostarczony zabezpieczający przewrócenie. NIGDY nie pozwól dzieciom stać, wspierać się lub zawiesić na szufladach, drzwiach lub półkach. NIGDY nie otwieraj więcej niż jednej szuflady naraz. Umieść najcięższe przedmioty w najniższych szufladach.
NOTLAR TR : UYARI! Çocuklar mobilya devrilmesi sonucunda hayatını kaybetmiştir. Mobilya devrilme riskini azaltmak için: HER ZAMAN sağlanan devrilme önleyiciyi takın. Çocukların çekmecelerde, kapılarda veya raflarda durmasına, tırmanmasına veya asılmalarına ASLA izin vermeyin. Bir seferde birden fazla çekmece ASLA açmayın. En ağır eşyaları en alt çekmecelere yerleştirin.	NOTAS PT:ATENÇÃO! Já houve mortes de crianças devido ao tombamento de móveis. Para reduzir o risco de tombamento do móvel: SEMPRE instale as travas de tombamento fornecidas. NUNCA permita que as crianças fiquem em pé, escalam ou se pendurem em gavetas, portas ou prateleiras. NUNCA abra mais de uma gaveta de cada vez. Coloque os itens mais pesados nas gavetas mais baixas.
注記 JA: 警告！ 子供が家具の転倒により死亡しています。家具の転倒のリスクを減らすためには： 必ず付属の転倒防止装置を取り付けてください。 子供には、引き出しやドア、棚に立ったり、登ったり、ぶら下がったりさせないでください。 一度に複数の引き出しを開けないでください。 重い物は一番下の引き出しに置いてください。	ملاحظات AR: تحذير! تسببت حالات انقلاب الأثاث بوفاة الأطفال، ولتقليل مخاطر انقلاب الأثاث يجب اتباع التعليمات التالية: ثَبِّت دائمًا نظام منع انقلاب الأثاث المرفق مع الأثاث. لا تسمح أبدًا للأطفال بالوقوف أو التسلق أو التعلق بالأدراج أو الأبواب أو الرفوف. لا تفتح أبدًا أكثر من درج واحد في المرة الواحدة. اختر الأدراج السفلية لتخزين العناصر الأثقل وزنًا.

